

Эстетика ванной комнаты Bathroom aesthetics



Эстетика ванной комнаты Bathroom aesthetics

Союз традиций и инноваций с 1909 года

TRADITION AND THE JOY OF INNOVATION SINCE 1909

На протяжении четырех поколений династии Jörger имя семейного предприятия во всем мире олицетворяет высокую эстетику в дизайне ванных комнат. А фамильный герб стал символом многолетней истории марки.

Основы славных традиций заложил Бернхард Йоргер: будучи мастером по металлу при дворе Великого герцога Фридриха II Баденского он оборудовал ванные комнатыв домах знатных семейств и Маннгеймском замке. Благодаря этому статусу и профессиональной репутации в 1909 году Бернхард вместе с отцом Альбертом основал собственное предприятие.

В 1965 году Герхард Йоргер, опираясь на свой профессионализм инженера и тонкое чувство прекрасного, задал новые стандарты, объединив технологичность, мастерство ручной работы и особые требования к эстетике изделий, и вывел компанию на новый уровень. Сегодня ответственность за Jörger Design несет управляющий директор - Оливер Йоргер.

There are four generations that to this day have charcaterised the family-owned company Jörger which has dedicated its name, internationally, to sophisticated, aesthetic bathrooms. Its far-reaching history is represented in the family coat of arms.

The foundation for the current tradition was laid by Bernhard Jörger: At the court of Friedrich II of Baden he was entrusted with the task of furnishing the exclusive bathrooms and was responsible for the installations in the palace of Mannheim. In 1909, with this high reputation, he founded the company with his father, Albert.

With his expertise as an engineer and instinct for style and design Gerhard E. Jörger set new standards from 1965: Futureoriented, he combined the highest level of craftsmanship and technical quality with special, aesthetic demands. The managing director Oliver Jörger follows this tradition and shapes the modern style of Jörger.



Albert Jörger sen.



Bernhard Jörger



Albert Jörger jun.



Gerhard E. Jörger



Качество превыше всего

HIGHEST OUALITY FOR EXCEPTIONAL DEMANDS







Качество Jörger начинается с выбора лучших материалов для производства смесителей и аксессуаров. Основа изделий - высококачественная легированная латунь, обработанная по новейшим технологиям.

Искусно выполненная вручную шлифовка и полировка придают изделиям благородный внешний вид. На всех этапах производства от первого до последнего шага дизайн-мануфактура Joerger следует принципу бескомпромиссного качества «Made in Germany».

Фактор качества номер один - человек. Разделяя принципы семейного предприятия, каждый сотрудник фирмы ощущает личную ответственность перед нашими взыскательными клиентами. Специалисты компании десятилетиями оттачивают ремесленные навыки, доводя свое мастерство до совершенства, а качество изделий - до ювелирной точности. Их энтузиазм и мастерство отражает портфолио марки.

Only the finest materials are used in the production of Jörger taps and accessories, all in matching design. The raw material is a high quality, specially alloyed brass, which is worked on with the most sophisticated technology, in company own workshops.

The art of precise grinding and polishing is the guarantee for the elegant look. With the utmost care and attention, work on the surfaces is mostly done by hand. From the first step to the very last, the Jörger design manufactory is absolutely committed to delivering only the highest quality. Made in Germany.

However, the most important qualitative factor is, without doubt, the human being. Our employees are highly qualified specialists, who are fully aware of and appreciate the responsibility they bear towards the high expectations of our customers. Their passion and their craftsmanship skills are reflected in all Jörger products.





Более 20 лет Оливер Йоргер лично разрабатывал вневременной дизайн моделей и сформировал оригинальный, лаконичный, выразительный образ марки на уровне топовых образцов дизайна. Создавая такие модели как EXAL, VALENCIA, TURN, EMPIRE ROYAL и CRONOS, он со всей страстью и творческой энергией развивает неповторимый стиль Jörger.

Дипломированный инженер, он ищет источники вдохновения повсюду: в красоте живой природы, оригинальных формах современной архитектуры, гармонии геометрических форм.

Дизайн Jörger развивается в тесном диалоге с нашими заказчиками и партнерами. Порой в ответ на запрос для частного проекта рождаются замечательные вещи коллекционного класса. Один из последних примеров новый декор ручек с белоснежным кристаллом вместо традиционного черного в серии VALENCIA.

As designer, Oliver Jörger has been carrying the timeless design forward for over 20 years and has defined the modern, straight-lined style on the basis of traditional design ideals. He continues the unique Jörger design with creative passion, in fittings such as EXAL, VALENCIA, TURN, **EMPIRE ROYAL and CRONOS.**

The graduate engineer's aesthetic sources of inspiration include the beauty of nature, extraordinary architecture, and the harmony of geometrical shapes.

Sometimes it is also in exchanges with our customers and business partners that Jörger design develops. Thus there are design solutions created upon customer wish or design request within the scope of a private project. The most recent example for this is the snowy white crystal from the VALENCIA collection that forms the counterpart to the decorative black crystal.

"Создавать дизайн Joerger настоящее счастье для меня."

"JÖRGER DESIGN IS A TASK THAT GIVES ME JOY."









VALENCIA СОВЕРШЕНСТВО И ГАРМОНИЯ СТИЛЯ

ENOBLE STYLE COMBINATIONS, PERFECTLY ENTWINED



Респектабельный и авангардный стиль интерьера современных люксовых автомобилей вдохновил дизайнера Оливера Йоргера на создание серии смесителей и аксессуаров VALENCIA. Изысканный черный кристалл придает этой коллекции роскошный и праздничный вид. Сочетание гладких поверхностей и точеного рельефного декора определяет неповторимый облик серии. В гордом профиле излива – элегантность, неподвластная времени.

It was the innovative and sophisticated interior design of modern, luxury automobiles which inspired designer Oliver Jörger to create the VALENCIA range of fittings and accessories. The impressive black crystal gives the range a luxurious and glamorous appearance. The smooth surface in combination with detailed ribbing, in industrial design, embodies the modern character. The aesthetic outlet – timelessly elegant in its form.





GLAMOUROUS LOOK FOR VALENCIA IN SUNSHINE WITH WHITE CRYSTAL

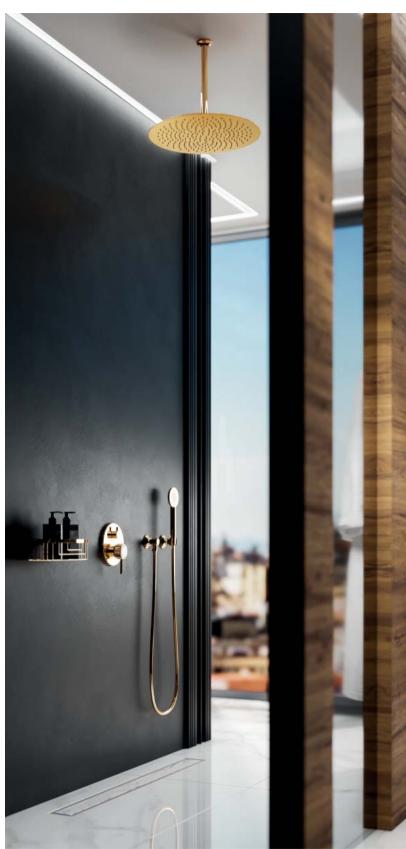




Новое драгоценное украшение серии VALENCIA белоснежный кристалл с фацетным краем в лаконичном металлическом корпусе с филигранной гравировкой.

The new jewel in the VALENCIA collection is a snowwhite, faceted crystal, framed in a body of sunshine with filigree fluting.





Смеситель скрытого монтажа, душевой гарнитур, потолочный душ и полка для аксессуаров в отделке благородная латунь · Concealed single lever mixer, shower combination, sponge basket and rain shower head in sunshine



Однорычажный смеситель скрытого монтажа и душевой гарнитур в благородной латуни \cdot Concealed single lever wall mixer with diverter and shower combination in sunshine

Отделки и финишные покрытия белый кристалл

SURFACES AND FINISHES - WHITE CRYSTAL



(.000-21) хром chrome



(.095-21) нерц



(.035-21) серебристый никель (.040-21) благородная латунь polished nickel



sunshine



(.011-21) бронза



(.096-21) матовый нерц mink matt



(.036-21) матовый никель satin nickel



(.041-21) матовая латунь sunshine matt



(.065-21) платина platinum



(.022-21) розовое золото rose gold



(.020-21) золото gold



(.092-21) черный матовый black matt



(.066-21) матовая платина platinum matt



(.023-21) матовое розовое золото rose gold matt



(.021-21) матовое золото gold matt



(.052-21) белый матовый white matt

VALENCIA в розовом золоте – величие и шарм

VALENCIA IN UNIQUE ROSE GOLD FINISH LOOKS CLASSY AND CHARMING







2 638.10.111.xxx-AA



3 638.10.353.xxx-AA

1 638.30.300.xxx-AA



5 638.10.333.xxx-AA



4 638.20.360.xxx-AA + 649.20.360.000



7 638.40.155.xxx-AA



638.10.825.xxx-AA + 649.10.970.000



638.20.105.xxx

6 638.40.105.xxx-AA

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 150 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 150 mm 2 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 3 | Смеситель для раковины однорычажный, вынос 220 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 220 mm 4 | Смеситель для раковины ½" настенный, вынос 215 мм · Single lever wall washbasin mixer ½", spout projection 215 mm 5 | Смеситель для раковины однорычажный, вынос 150 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 150 mm 6 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower mixer set, deck mount ½" 7 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½" **8** | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · *Tub/shower mixer for supply pipes* **9** | Смеситель для ванны ½" настенный, с душевым гарнитуром · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set





11 638.20.250.xxx-AA

12 638.20.200.xxx-AA

9 638.13.237.xxx + 638.20.237.xxx-AA

^{1 |} Смеситель для душа ½" с переключателем на 2 потребителя · Concealed single lever wall mixer ½" with diverter 2 | Смеситель для душа однорычажный ½" · Concealed single lever shower mixer ½" **3** | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" **4** | Душевой гарнитур · Shower combination **5** | Душевой гарнитур со шлангом и штангой 780 мм · Shower bar set, complete, wall bar 780 mm 6 | Термостат для душа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 7 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½" ø 240 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 240 mm 8 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½" ø 240 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 240 mm 9 | Душевой гигиенический гарнитур и смеситель однорычажный ½" · Ablution spray combination with concealed single lever mixer ½" 10 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 11 | Смеситель для душа с термостатом ½" Exposed shower thermostat ½" 12 | Смеситель для душа двухвентильный ½" · Exposed shower mixer ½"







9 638.00.046.xxx

^{1 |} Дозатор для жидкого мыла · Soap dispenser 2 | Мыльница · Soap dish holder 3 | Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 4 | Поручень для ванны Tub handle 5 | Мыльница настольная · Soap dish holder, free standing 6 | Ручка для душевой кабины, 550 мм · Handle for shower enclosure, 550 mm 7 | Дозатор для жидкого мыла настольный · Soap dispenser, free standing 8 | Косметическое зеркало с подсветкой · Cosmetic mirror, illuminated 9 | Стакан настольный · Tumbler holder, free standing 10 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set 11 | Туалетный ёршик напольный · Toilet brush holder set, free standing Другие продукты на сайте www.joerger.de \cdot Further products see www.joerger.de

Отделки и финишные покрытия черный кристалл

SURFACES AND FINISHES - BLACK CRYSTAL



rose gold matt



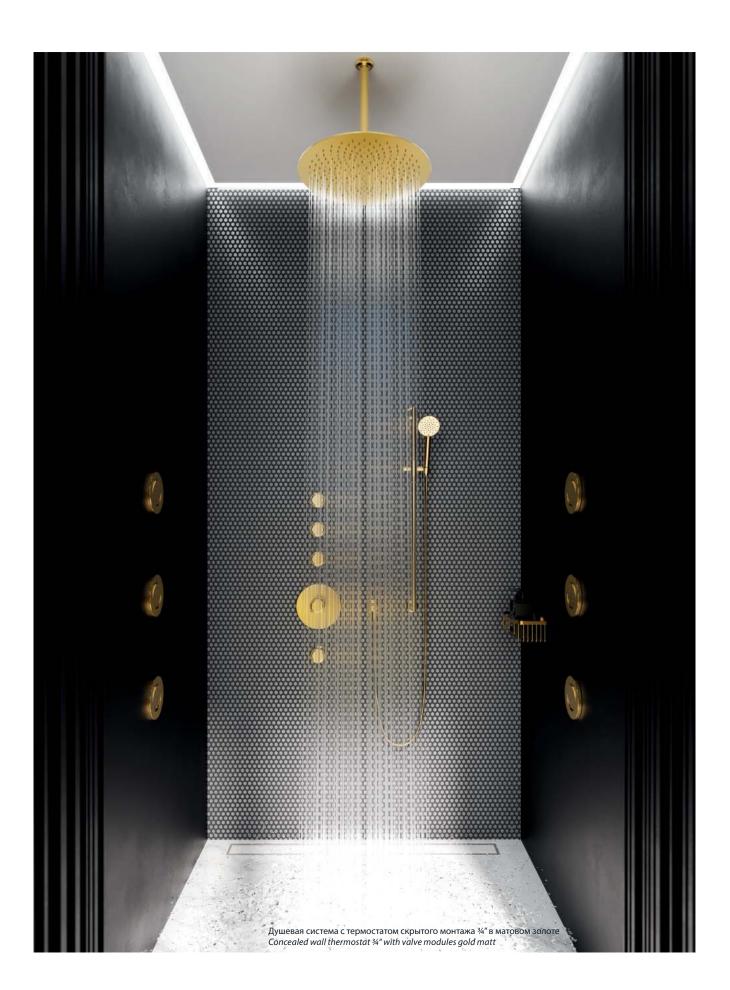
Триумф нового образа VALENCIA в интерьере ванной

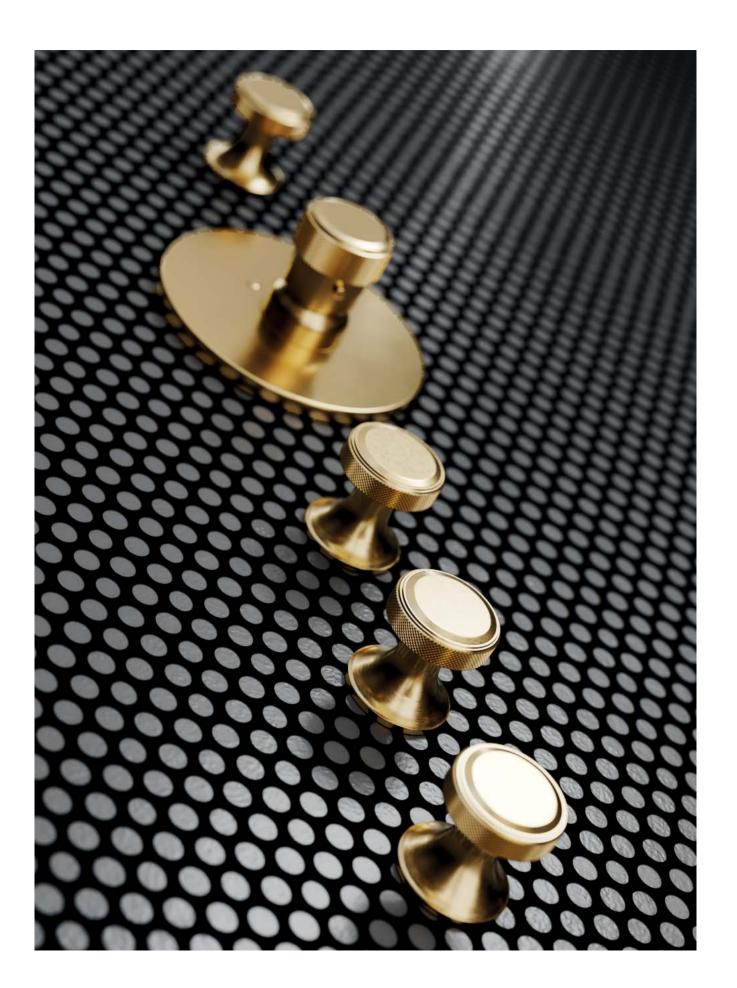
THE NEW VALENCIA DESIGN WILL SEE ITS PREMIERE IN ONE FINE SPECIMEN OF A BATHROOM















Изысканный total look VALENCIA – матовое золото и металлические ручки

CLASSY MONOCHROME LOOK FOR VALENCIA IN MATT FINISH GOLD WITH METAL HANDLES





Отделки и финишные покрытия – металлические ручки

SURFACES AND FINISHES - METAL HANDLES



(.000) хром chrome



(.095) нерц



(.035) серебристый никель polished nickel



(.040) благородная латунь sunshine



(.011) бронза bronze



(.096) матовый нерц mink matt



satin nickelt



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.065) платина platinum



(.022) розовое золото rose gold



(.020) золото



(.092) черный матовый black matt



platinum matt



(.023) матовое розовое золото (.021) матовое золото rose gold matt



gold matt



(.052) белый матовый white matt





EXAL ЛЕТЯЩИЙ ПРОФИЛЬ, ЧИСТЫЕ ФОРМЫ

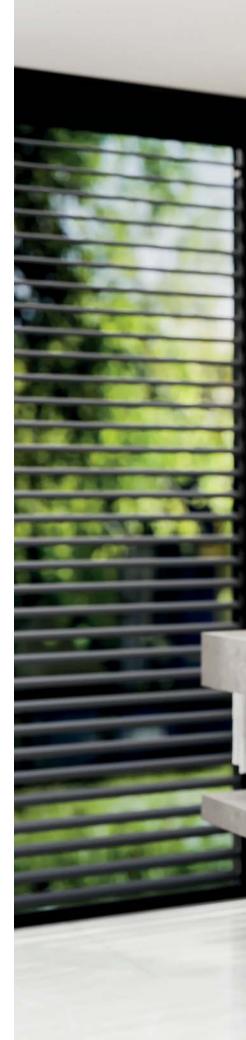
CLEAR FORM IN FLOWING DESIGN



Парящая легкость – образ коллекции для ванных комнат EXAL. В дизайне EXAL Оливер Йоргер воплотил элегантный силуэт летящего журавля: тонко очерченная форма излива с легким наклоном придает профилю смесителя динамизм и легкость. Экстраординарная палитра отделок открывает безграничные горизонты для поиска новых дизайнерских решений и создания уникальной атмосферы в интерьере ванной – от спартанской до роскошной.

Flowing lightness characterises the EXAL bathroom collection. The elegance of the crane in flight inspired Oliver Jörger to create the modern design: the clear, simple shape with the curved spout gives the bathroom fitting its dynamic style. A variety of handcrafted, exclusive surfaces in glossy or matt finishes form the basis for special design styles. They give the bathroom individual character and a uniquely atmospheric ambience – from simple to luxurious.

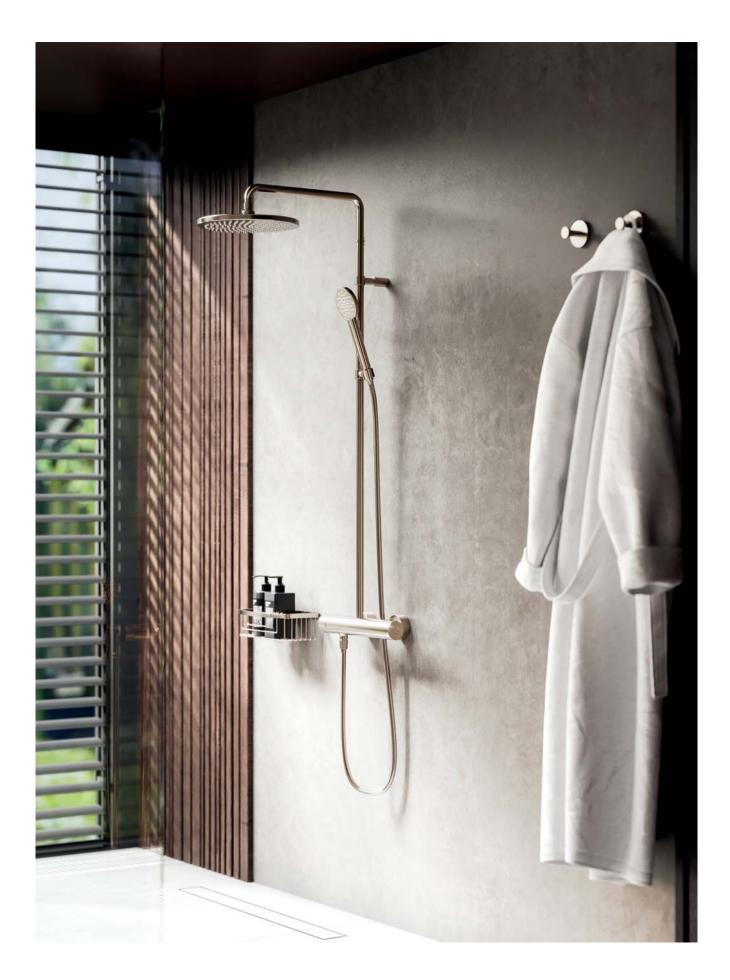




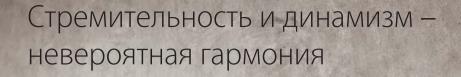












STREAMLINED AND DYNAMIC - AN EXTRAORDINARY BALANCE







Однорычажный смеситель Exal – ключевой элемент серии – впечатляет выдающимся дизайном и функциональностью.



The single lever mixer is the key elemant of the EXAL bathroom collection and impresses with its sophisticated design and functionality.











Трендсеттер с точеным профилем и шармом – Exal в матовом Nerz

TRENDSETTER WITH CLEAR DESIGN AND HOMELY LOOK - EXAL IN MINK MATT











1 632.10.333.xxx

3 632.10.332.xxx





632.12.100.xxx



4 632.20.360.xxx







8 632.20.510.xxx



7 632.20.500.xxx

9 632.20.600.xxx

1 | Смеситель для раковины ½", вынос 153 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 153 mm 2 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 3 | Смеситель XXL для раковины однорычажный, общая высота 240 мм · Single lever washbasin mixer with body extension, total height 240 mm 4 | Смеситель для раковины ½" настенный · Single lever wall washbasin mixer ½" 5 | Угловой вентиль ½" • 6 | Смеситель для ванны с душевым гарнитуром ½", вынос 195 мм · Single lever exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set, spout projection 195 mm 7 | Смеситель для ванны с душевым гарнитуром ½", вынос 195 мм · Single lever exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set, spout projection 195 mm 8 | Смеситель для ванны без душевого гарнитура ½". Single lever exposed tub/shower mixer ½", without shower set 9 | Смеситель для душа ½" · Single lever exposed shower mixer ½"













1 632.20.245.xxx + 649.40.360.000

3 632.20.125.xxx + 649.40.360.000



³⁻position diverter ½" 5 | Полочка-решётка прямоугольная, 260 х 130 мм · Sponge basket, rectangular, 260 х 130 mm 6 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ø 250 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 250 mm 7 Душевой гарнитур · Shower combination 8 Душевой гарнитур со штангой 800 мм Shower bar set, complete, wall bar 800 mm 9 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром - Single lever tub/shower mixer ½" for supply pipes Другие продукты на сайте www.joerger.de · Further products see www.joerger.de



^{1 |} Верхний душ ½", ø 250 мм · Rain shower head ½", ø 250 mm 2 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 3 | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентиль м · Concealed wall thermostat ½" with flow control 4 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 5 | Боковой душ ½" Body spray side shower ½" 6 | Полочка-решётка угловая, 195 х 195 мм · Corner sponge basket, 195 х 195 mm 7 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ø 250 мм · Shower system with single lever exposed shower mixer ½", rainshower Ø 250 mm 8 | Душевой гарнитур · Shower combination 9 | Душевой гарнитур со штангой 800 мм · Shower bar set, complete, wall bar 800 mm 10 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром · Single lever tub/shower mixer ½" for supply pipes







^{1 |} Стакан · Tumbler holder 2 | Крючок для полотенец · Robe hanger 3 | Дозатор для мыла · Soap dispenser 4 | Полотенцедержатель двойной · Single towel bar 5 | Поручень для ванны · Tub handle 6 | Полотенцедержатель · Bath towel bar 7 | Стакан настольный · Tumbler holder, free standing 8 | Держатель для туалетной бумаги Toilet paper roll holder 9 | Кольцо для полотенец · Towel ring 10 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set 11 | Туалетный ёршик напольный Toilet brush holder set, free standing





Сияние роскоши для современной ванной – EXAL в благородной латуни

BRILLIANT LUXURY FOR THE MODERN BATHROOM WITH EXAL IN SUNSHINE



Завораживающая роскошь: смесители EXAL с благородным покрытием «полированная латунь» в центральных зонах интерьера ванной. Тональность задают отдельно стоящий смеситель для ванны и оснащение душевой кабины.

Simply stunning luxury: Throughout, EXAL's design is being implemented in the exclusive finish sunshine for the central bathroom areas. The free-standing bath tub mixer and the shower combination create true highlights.





Термостат и вентили ¾", ручной душ и потолочная панель с двумя каскадами в благородной латуни · Concealed wall thermostat ¾" with valve modules, shower combination, Rain Heaven and sponge basket in sunshine



Роскошь пуризма в ванной – новое прочтение с EXAL в благородной латуни

PURE LUXURY IN THE BATHROOM - NEW AND CONTEMPORARY MODERN INTERPRETATION FROM EXAL IN THE EXCLUSIVE FINISH SUNSHINE





Напольный смеситель для ванны в благородной латуни · Tub/shower mixer for supply pipes in sunshine



Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES





BELLEDOR Изысканный фарфор в расцвете красоты







Классическая элегантность форм ценилась во все времена. Изысканность и благородный характер фарфора вдохновили Оливера Йоргера на создание серии BELLEDOR.

В коллекции раскрывается уникальность и вневременная красота этого старинного рукотворного материала. «Белое золото», как называли его в старину, одновременно прочный и нежный фарфор ручной работы мануфактуры FÜRSTENBERG придает интерьеру ванной комнаты особую ценность и эстетическую значимость.

Сердце дизайна – фарфоровый цветок, искусно выполненный в лучших традициях старых мастеров.

Серию дополняют элегантные аксессуары для ванной комнаты, выполненные в едином изысканном стиле. Эксклюзивные покрытия облагородят убранство ванной комнаты и подчеркнут классический образ.

Aesthetically, classic elegance has always been timeless. The noble character of porcelain inspired Oliver Jörger to create the elegant bathroom collection BELLEDOR.

This collection is reminiscent of the unique preciousness and extraordinary timlessness that has signified this exquisite, handcrafted material for centuries. Delicate and graceful, whilst possessing astonishingly resilient qualities, the white gold from the procelain manufacturer FÜRSTENBERG gives the bathroom a sublime value.

The design takes up on the ornamental floral decoration, synonymous with the tradition of porcelain art.

Stylishly matched accessories prefectly complement the entire series in their outstanding design. Exclusive, handcrafted surfaces refine the contemporary bathroom perfectly, into a classic style.









BELLEDOR с бутонами-ручками в стиле нео ар-деко из благородного фарфора FÜRSTENBERG

BELLEDOR WITH HANDLES IN NEO ART DECO STYLE MADE OF FINE PORCELAIN BY FÜRSTENBERG



JÖrger Design







BELLEDOR – элегантные смесители классического стиля с ручками из благородного фарфора

BELLEDOR - CLASSICALLY TIMELESS FITTING DESIGN WITH ELEGANT PORCELAIN HANDLES







2 631.10.100.xxx-AA



1 631.30.300.xxx-AA



3 631.10.300.xxx-AA

6 631.40.155.xxx-AA



5 631.12.100.xxx-AA



4 631.30.360.xxx-AA + 649.30.380.000



7 631.40.105.xxx-AA

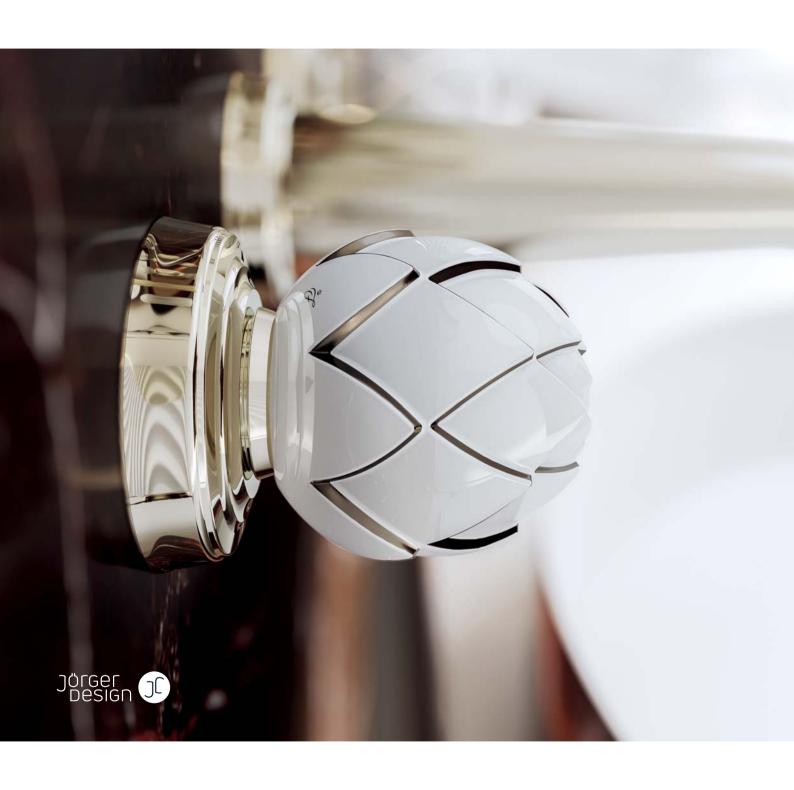


631.20.155.xxx-AA + 109.10.970.000



631.20.105.xxx-AA

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 145 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 145 mm 2 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 3 | Смеситель для раковины ½" · Washbasin 1-hole mixer ½" 4 | Смеситель для раковины ½" настенный · Wall washbasin 3-hole mixer ½" assembly set 5 | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" • [Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½" • 7 [Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower mixer set, deck mount ½" • 8 [Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer for supply pipes • 9 [Смеситель для ванны ½" настенный, с душевым гарнитуром · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set







1 | Смеситель для душа ½" с переключателем на 2 потребителя · Concealed single lever wall mixer ½" with diverter 2 | Смеситель для душа однорычажный ½" Concealed single lever shower mixer ½" 3 | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" 4 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 5 | Душевой гарнитур · Shower combination 6 | Душевой гарнитур со штангой 795 мм · Shower bar set, complete, wall bar 795 мм 7 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 8 | Настенный излив для ванны ¾" · Tub wall spout ¾" 9 | Душевой гигиенический гарнитур и однорычажный смеситель ½" · Ablution spray combination with concealed single lever mixer ½" 10 | Смеситель для душа с термостатом ½" · Exposed shower thermostat ½" 11 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½", ø 240 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 240 mm 12 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½", ø 240 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 240 mm















2 631.00.022.xxx

1 631.00.006.xxx

3 631.00.014.xxx







5 631.00.007.xxx

4 631.00.002.xxx

7 631.00.047.xxx

6 631.00.040.xxx









8 631.00.036.xxx

9 631.00.015.xxx

10 631.00.000.xxx

^{1 |} Дозатор для мыла · Soap dispenser 2 | Крючок для полотенец · Double robe hanger 3 | Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 4 | Полотенцедержатель двойной · Double towel bar 5 | Мыльница · Soap dish holder 6 | Полотенцедержатель, 800 мм · Bath towel bar, 800 mm 7 | Кольцо для полотенец · Towel ring 8 | Стакан · Tumbler holder 9 | Держатель для запасного рулона туалетной бумаги · Spare toilet paper roll holder 10 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set







2 631.00.017.xxx

1 631.00.016.xxx









4 631.00.030.xxx

5 631.00.001.xxx

6 634.00.105.xxx







7 634.00.104.xxx

8 631.00.046.xxx

631.00.031.xxx

 $^{1 \}mid$ Дозатор для мыла настольный \cdot Soap dispenser, free standing $2 \mid$ Мыльница настольная \cdot Soap dish holder, free standing $3 \mid$ Косметическое зеркало с подсветкой Cosmetic mirror, illuminated 4 | Ручка для душевой кабины, 550 мм · Handle for shower enclosure, 550 mm 5 | Туалетный ёршик напольный · Toilet brush holder set, free standing 6 | Полочка-решётка прямоугольная · Sponge basket 7 | Полочка-решётка для гостевых полотенец · Guest towel basket, angular 8 | Стакан настольный Tumbler holder, free standing 9 | Поручень для ванны · Tub handle



Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES







(-**31**) белый *white*



(-35) черный *black*



(-32) белый/золото white/gold



(-36) черный/золото black/gold



(-33) белый/платина white/platinum



(-37) черный/платина black/platinum

ELEVEN Дизайн, созвучный каждому

A DESIGN FITTING FOR EVERYONE

Отточенный дизайн серии ELEVEN, навеянный образом лучника, виртуозно играет на контрасте и геометрии противоположностей. Дуга, прямая и диагональ – ключевая триада элементов – демонстрируют тонкое равновесие прямых линий и идеальной окружности. Изящная, до звона натянутая как стрела диагональ ручки, устремленная вверх, образует новый контрапункт. В обманчиво скромных формах смесителя заключены легкость, динамика, харизма и внутренняя сила.

Inspired by the image of the archer, the modern ELEVEN design is virtuously playing with the geometry of opposites. The bow, the diagonal, and the straight line form the compositional triad here, offering clear, dynamically rounded shapes in an exciting balance with straight lines. Light and delicately constructed, the lever handle provides a rising counterpoint. The diagonal refers to the arrow while the design gives this fitting its light, dynamic and positive appearance.



ELEVEN - новая, одиннадцатая по счету серия смесителей и аксессуаров для ванной, разработанная Оливером Йоргером. Выразительный авторский дизайн отличает все изделия линейки: смесители для раковины, ванны, биде, душевые комплекты и широкий выбор аксессуаров. Будь то сантехническая арматура, финишные покрытия или аксессуары, мир ELEVEN радует вариативностью и разнообразием индивидуальных практичных решений для ванной комнаты и гостевого санузла.

ELEVEN is the new, eleventh bathroom collection designed by Oliver Jörger in person. Its exciting design can be found throughout the comprehensive range of washbasins, tubs, showers, and bidets, and has been implemented in every accessory.

ELEVEN is placed on a pleasantly broad basis from the beginning, with fitting models, finishes, and accessories alike. This leaves nothing to be desired for full equipment and custom design of master or guest bathrooms.















SIMPLE, SLIM, BEAUTIFULLY SHAPED







Однорычажный смеситель Eleven – сплав отточенных форм, совершенных технологий и ручной обработки высокого класса.



The single-lever mixer is a key element of the ELEVEN collection, convincing with high-quality processing, modern design, and perfect technology.





ELEVEN хорош не только внешним обликом, но и внутренней силой. В самом сердце смесителя - высококачественный керамический катридж. Твердые как алмаз, устойчивые к образованию известкового налета керамические диски обеспечивают герметичность, долговечность и комфортное использование крана.

ELEVEN not only looks excellent but, first and foremost, stands out with its inner values as well. The lever mixer's core is a highquality ceramic cartridge. The diamond-hard, scale-resistant ceramic discs ensure smooth operation of a long-lived fitting without any leaks.

Из любви к деталям рождается качество

QUALITY BORN FROM A LOVE OF DETAIL









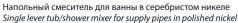




C ELEVEN в серебристом никеле – на новый уровень эстетики ванной

ELEVEN IN POLISHED NICKEL TAKES BATHROOM TO A HIGHER LEVEL









Импульс, заключенный в звенящей красоте ELEVEN, и безмятежность заснеженного шале. Гармония противоположностей. Мягкое сияние никеля, состаренное дерево, «подернутое сединой», и звериные шкуры – уединение и покой, жизнь на природе и в гармонии с природой. Рождественская сказка, доступная вам наяву.

ELEVEN in polished nickel. The smooth and beautifully gleaming surface lends the fittings and accessories a clear and very elegant charm. Combined with the wooden panels in the trendy vintage style, the result is truly effective – the materials complement each other perfectly.





Душевая система с термостатом ½" и аксессуары в серебристом никеле Shower system with exposed thermostat 1/2" and accessories in polished nickel



Душевой гигиенический гартнитур со смесителем $\frac{1}{2}$ " и аксессуары в серебристом никеле Hygiene shower fitting with flush mounted 1-hand shower battery $\frac{1}{2}$ " and accessories in polished nickel







2 633.10.334.xxx

1 633.10.333.xxx

3 633.10.332.xxx





632.12.100.xxx



4 633.10.335.xxx







8 633.10.111.xxx



7 633.20.600.xxx

9 633.20.505.xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 140 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 140 mm 2 | Смеситель для раковины ½" без сливного гарнитура, вынос 140 мм · Single lever washbasin mixer without pop-up waste, spout projection 140 mm 3 | Смеситель XXL для раковины однорычажный, вынос 195 мм · Single lever washbasin mixer XXL, spout projection 195mm ,total height 270 mm 4 | Смеситель для раковины ½", вынос 175 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 175 mm 5 | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" 6 | Смеситель для раковины ½" настенный, вынос 190 мм · Single lever wall washbasin mixer, spout projection 190 mm 7 | Смеситель для душа ½" · Single lever exposed shower mixer ½" 8 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 9 | Смеситель для ванны с душевым гарнитуром ½", вынос 192 мм · Single lever exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set, spout projection 192 mm

ELEVEN MODEL DIVERSITY











2 615.40.460.xxx + 649.40.360.000

1 633.20.245.xxx + 649.40.360.000

3 633.20.125.xxx + 649.40.360.000



1 | Смеситель для душа скрытого монтажа ½" · Concealed single lever shower mixer ½" 2 | Термостат для душа скрытого монтажа ½" · Concealed wall thermostat ½" 3 | Смеситель для душа ½" с переключателем на 2 потребителя · Concealed single lever wall mixer ½" with diverter 4 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 5 | Полочка-решётка прямоугольная, 260 х 130 мм · Sponge basket, rectangular, 260 х 130 mm 6 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ø 240 мм Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 240 mm 7 | Душевой гарнитур · Shower combination 8 | Душевой гарнитур со штангой 800 мм · Shower bar set, complete, wall bar 800 mm 9 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer set ½" for free standing assembly Другие продукты на сайте www.joerger.de · Further products see www.joerger.de



1 | Верхний душ ½", Ø 250 мм · Rain shower head ½", Ø 250 mm 2 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 3 | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" with flow control 4 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 5 | Боковой душ ½" Body spray side shower ½" 6 | Полочка-решётка угловая, 195 х 195 мм · Corner sponge basket, 195 х 195 мт 7 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ø 250 мм · Shower system with single lever exposed shower mixer ½", rainshower Ø 250 mm 8 | Душевой гарнитур · Shower combination 9 | Душевой гарнитур со штангой 800 мм · Shower bar set, complete, wall bar 800 mm 10 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer set ½" for free standing assembly Другие продукты на сайте www.joerger.de \cdot Further products see www.joerger.de







^{1 |} Стакан · Tumbler holder 2 | Крючок для полотенец · Robe hanger 3 | Дозатор для мыла · Soap dispenser 4 | Полотенцедержатель двойной · Single towel bar 5 | Поручень для ванны Tub handle 6 | Полотенцедержатель Bath towel bar 7 | Стакан настольный Tumbler holder, free standing 8 | Держатель для туалетной бумаги Toilet paper roll holder 9 | Кольцо для полотенец Towel ring 10 | Туалетный ёршик с настенным держателем Toilet brush holder set 11 | Туалетный ёршик напольный Toilet brush holder set, free standing





Добро пожаловать в оазис комфорта с Eleven в матовом Nerz

WELCOME TO BATHROOM WELLNESS OASIS WITH ELEVEN IN MINK MATT



Однорычажный смеситель для биде и аксессуары в отделке матовый нерц Single lever bidet mixer and accessories in mink matt













Современный элегантный образ с Eleven с матовом Nerz - покрытие с легким атласным блеском придает смесителям и аксессуарам деликатное сияние антрацита. Оттенок напоминает благородный переливчатый мех норки. Эффект подчеркивают современная отделка стен, функциональная и уютная одновременно.

Modern elegance with ELEVEN in mink matt -The slightly silky-matt shimmering surface makes fittings and accessories appear in an elegant anthracite. The shade is reminiscent of the fur of the sable and looks very noble. Perfectly matched are the modern wall designs, which are functional and homely at the same time.



Душевая система ½" со смесителем и аксессуары в отделке матовый нерц Shower system with exposed single lever mixer 1/2" and accessories in mink matt

Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES





Turn Дизайн в динамике - истинное искусство уникально

DYNAMIC DESIGN - UNIQUE LIKE TRUE ART

Энергичная спираль дарит дизайну смесителя TURN динамизм и неповторимые скульптурные формы.

Впечатленный неординарной архитектурой Cayan Tower в Дубаи Оливер Йоргер создал смеситель, достойный наград: квадратная колонна на 90 градусов вращается вокруг своей оси.

The artistically wound form gives the TURN fitting its unique dynamism and sculptural character.

It was a skyscraper, the spectacular Cayan Tower in Dubai that inspired Oliver Jörger to create the award-winning design: the square body turns impressively 90 degrees around its own axis.











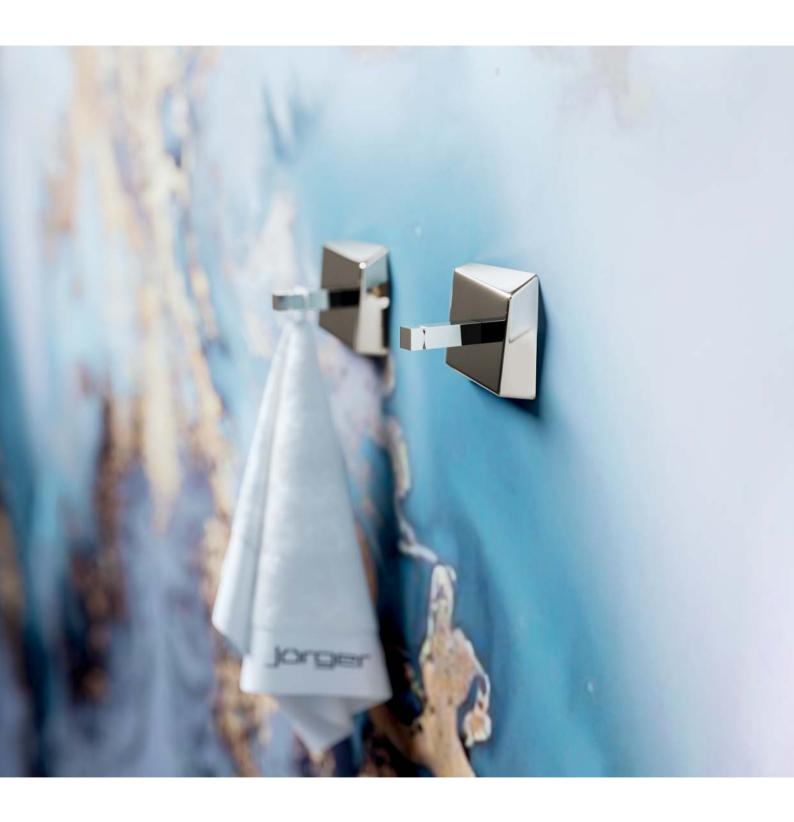














Стакан и мыльница в розовом золоте Tumbler holder, soap dish holder in rose gold

TURN – Цвет отделки формирует образ

WHAT A STYLISH DIFFERENCE FINISHES MAKE











Смеситель для раковины, поручень для ванны в золоте Washbasin 3-hole mixer, tub handle in gold







2 623.10.111.xxx

1 623.30.300.xxx

3 623.10.333.xxx





623.20.360.xxx + 649.20.370.000



4 623.20.366.xxx + 649.20.360.000











7 623.30.360.xxx + 649.30.380.000

623.40.150.xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 150 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 150 mm 2 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 3 | Смеситель для раковины на одно отверстие ½" · Single lever washbasin mixer 4 | Смеситель для раковины ½" настенный · Single lever wall washbasin mixer ½" 6 | Смеситель для раковины ½" · Tub/shower mixer set, deck mount 7 | Смеситель для раковины на три отверстия ½" настенный · Wall washbasin 3-hole mixer 8 | Смеситель XXL для раковины однорычажный, общая высота 390 мм Single lever washbasin mixer with body extension, total height 390 mm 9 Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½"







623.20.235.xxx + 649.40.360.000



3 626.40.380.xxx + 649.40.360.000

1 623.20.125.xxx + 649.40.360.000



8 623.10.820.xxx + 649.10.970.000



623.60.432.xxx + 649.20.610.000





626.13.237.xxx



626.40.555.xxx + 649.40.555.000



10 626.13.210.xxx



11 626.13.300.xxx

^{9 626.11.100.}xxx

^{1 |} Смеситель для душа ½" с переключателем на 2 потребителя · Concealed single lever wall mixer ½" with diverter 2 | Смеситель для душа однорычажный ½" · Concealed single lever shower mixer ½" **3** | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" **4** | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" **5** +**6** | Душевой гигиенический гарнитур и однорычажный смеситель ½" · Ablution spray combination with concealed single lever mixer ½" 7 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" • Concealed wall thermostat ¾" 8 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer for supply pipes 9 | Настенный излив для ванны ¾" · Tub wall spout ¾" 10 | Душевой гарнитур · Shower combination 11 | Душевой гарнитур со штангой 760 мм · Shower bar set, complete, wall bar 760 mm



^{1 |} Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 2 | Стакан · Tumbler holder 3 | Мыльница · Soap dish holder 4 | Полотенцедержатель · Single towel bar 5 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set 6 | Полотенцедержатель, 800 мм · Bath towel bar, 800 mm 7 | Крючок для полотенец · Robe hanger 8 | Ручка для душевой кабины, 550 мм - Handle for shower enclosure, 550 mm 9 | Кольцо для полотенец - Towel ring 10 | Туалетный ёршик напольный - Toilet brush holder set, free standing 11 | Дозатор для мыла настольный · Soap dispenser, free standing 12 | Дозатор для мыла · Soap dispenser



Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES



(.000) хром



(.011) бронза bronze



(.065) платина platinum



(.066) матовая платина platinum matt



(.095) нерц mink



(.096) матовый нерц mink matt



(.022) розовое золото rose gold



(.023) матовое розовое золото (.021) матовое золото rose gold matt



(.035) серебристый никель polished nickel



(.036) матовый никель satin nickel



(.020) золото gold



gold matt



(.040) благородная латунь sunshine



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.092) черный матовый black matt



(.052) белый матовый white matt





CHARLESTON SQUARE Гармония геометрии

THE HARMONY OF GEOMETRY

Современная коллекция для ванной CHARLESTON SQUARE впечатляет чистыми формами, лаконичным дизайном и сдержанной элегантностью облика. Авторский дизайн Оливера Йоргера.

Простой и выразительный дизайн серии построен на игре основных геометрических форм: цилиндрический корпус и квадратные розетки формируют единый гармоничный ансамбль. Особую изысканность силуэту придает удлиненный носик излива.

CHARLESTON SQUARE impresses by its plain design, pure aesthetics and time-lessly elegant appearance.

The outstanding design is characterised by two basic geometrical forms: Round elements has been combined with square ones to create a shape of modern elegance. The elegant effect is further increased by body and spout of the fitting.













Дизайн мечты – чистый, лаконичный, элегантный, вневременной – CHARLESTON SQUARE в матовом черном

DREAMFUL BATHROOM DESIGN WITH CHARLESTON SQUARE IN BLACK MATT -PURISTIC, MODERN, TIMELESS, ELEGANT







Разнообразие – один из приоритетов Jörger. Также и на уровне продукта. В коллекции CHARLESTON SQUARE доступно множество вариантов для индивидуального дизайна ванной комнаты с учетом Ваших желаний, идей, предпочтений.

Diversity is a top priority at Jörger. Also at product level. The CHARLESTON SQUARE collection offers a wide range of options for furnishing the bathroom according to individual needs and ideas.











Сдержанная элегантность с женским шармом – CHARLESTON SQUARE в матовой платине

CHARLESTON SQUARE IN PLATINUM MATT - MODERN ELEGANCE WITH SOFTLY FEMININE TOUCH





8 634.10.332.xxx

634.10.222.xxx

7 634.10.111.xxx

spout projection 85 mm

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 150 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 150 mm 2 | Смеситель для раковины, вынос 240 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 240 mm **3** | Смеситель для раковины, вынос 150 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 150 mm **4** | Смеситель для раковины ½" настенный, вынос 245 - 270 мм · Wall washbasin 3-hole mixer, spout projection 245 - 270 mm **5** | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" **6** | Смеситель для раковины ½" настенный · Single lever wall washbasin mixer ½" 7 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 8 | Смеситель XXL для раковины, общая высота 440 мм · Single lever washbasin mixer with body extension, total height 440 mm 9 | Смеситель для маленькой раковины ½", вынос 85 мм · Mini single lever washbasin mixer,





^{1 |} Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set 2 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower mixer set, deck mount ½" 3 | Смеситель для ванны ½" без душевого гарнитура · Single lever exposed tub/shower mixer ½" 4 | Смеситель для раковины ½" напольный Single lever washbasin mixer for free standing assembly 5 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" . Tub/shower combination ½" 6 | Смеситель для душа однорычажный ½ Single lever exposed shower mixer ½" 7 | Настенный излив для ванны ¾" · Tub wall spout ¾" 8 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer for supply pipes









634.20.235.xxx + 649.40.360.000



3 634.40.380.xxx + 649.40.360.000

1 634.20.125.xxx + 649.40.360.000





634.20.237.xxx + 649.20.237.xxx



10 634.13.215.xxx

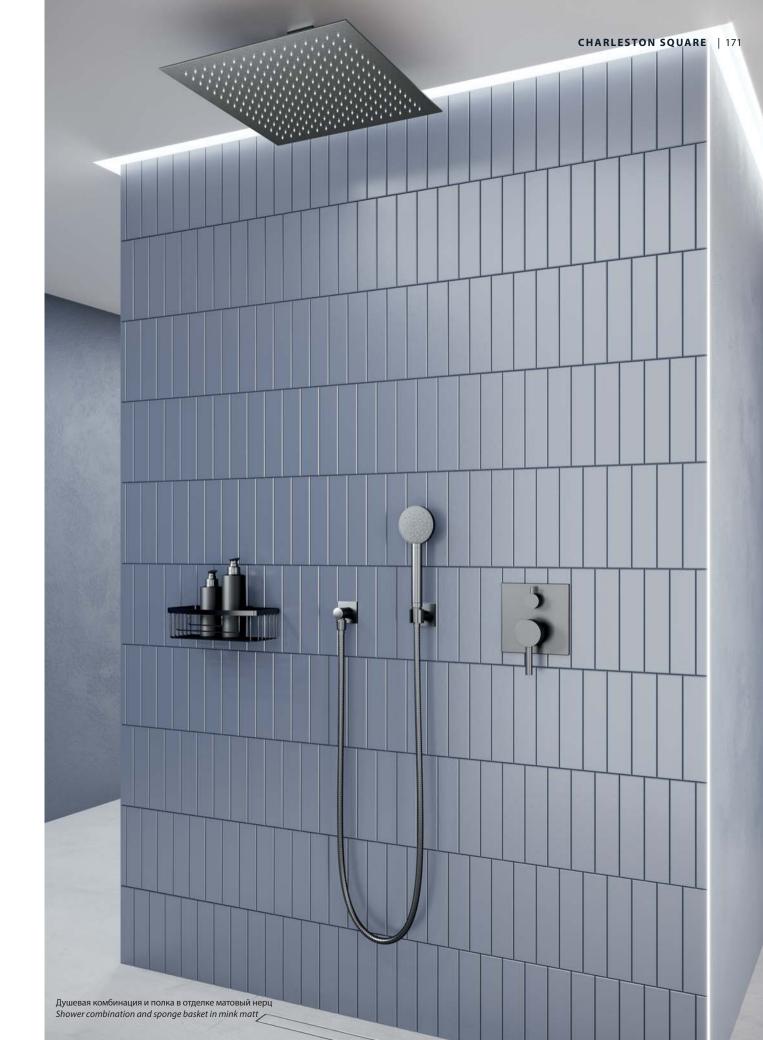


1 | Смеситель для душа $\frac{1}{2}$ " с переключателем на 2 потребителя \cdot Concealed single lever wall mixer $\frac{1}{2}$ " with diverter 2 | Смеситель для душа однорычажный $\frac{1}{2}$ " \cdot Concealed single lever shower mixer $\frac{1}{2}$ " 3 | Термостат для душа $\frac{1}{2}$ " с запорно-переключающим вентилем \cdot Concealed single lever shower mixer $\frac{1}{2}$ " $\frac{1}{2}$ Термостат для душа $\frac{1}{2}$ " с запорно-переключающим вентилем \cdot Concealed single lever shower mixer $\frac{1}{2}$ " $\frac{1}{2}$ Термостат для душа $\frac{1}{2}$ " с запорно-переключающим вентилем \cdot Concealed single lever shower mixer $\frac{1}{2}$ " $\frac{1}{2}$ Термостат для душа $\frac{1}{2}$ " с запорно-переключающим вентилем \cdot Concealed single lever shower mixer $\frac{1}{2}$ " $\frac{1}{2}$ Термостат для душа $\frac{1}{2}$ " $\frac{1}{2}$ Смеситель для душа $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ Смеситель для душа $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ Смеситель для душа $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ aled wall thermostat ½" 4 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" · 5 | Душевой гигиенический гарнитур · Ablution spray combination 6 | Смеситель для гигиенического душа ½" · Concealed single lever ½" for ablution spray 7 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½" ø 240 мм Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 240 mm 8 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½" ø 240 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 240 mm 9 | Термостат для душа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 10 | Душевой гарнитур · Shower combination 11 | Душевой гарнитур со штангой 800 мм · Shower bar set, complete, wall bar 800 mm



10 634.00.014.xxx

^{1 |} Полотенцедержатель · Single towel bar 2 | Мыльница · Soap dish holder 3 | Стакан · Tumbler holder 4 | Полочка-решётка для гостевых полотенец, 260 x 150 x 190 мм · Guest towel basket angular , 260 x 150 x 190 mm **5** | Крючок для полотенец · Robe hanger **6** | Полотенцедержатель · Bath towel bas 7 | Доэатор для мыла Soap dispenser **8** | Полочка-решётка, 195 x 195 мм · Corner sponge basket, 195 x 195 mm **9** | Косметическое зеркало с подсветкой · Cosmetic mirror, illuminated **10** | Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder **11** | Держатель для запасного рулона туалетной бумаги · Spare toilet paper roll holder **12** | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set



Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES





EMPIRE ROYAL Лаконичный дизайн для ванной

DESIGN FOR THE PURIST BATHROOM

Строгие и лаконичные формы серии EMPIRE ROYALблестящее воплощение принципов современной эстетики и ключевых идей дизайн-икон эпохи модерна. Сочетание простых геометрических форм и четко очерченных линий. Мощный куб – основа дизайна. Безупречный изгиб смесителя - образец грации, вневременной красоты и элегантности.

The purist-minimalist design of the EMPIRE ROYAL collection follows the tradition of aesthetic design principles and classic modern design icons. It combines geometric shapes with clearly defined lines. The cuboid forms the basic element of the creation. The beautifully formed spout is of timeless elegance.





Цвет минимализма в прочтении Jörger – Nerz. Гальваническое покрытие для смесителей и аксессуаров со сдержанным антрацитовым блеском и переливчатым оттенком драгоценного меха черной норки.

Jörger's colour of purism and minimalism is mink. Mink is a galvanic surface, which makes fittings and accessories appear in an elegant anthracite. The shade is reminiscent of the slightly shimmering fur of the sable.





Смеситель для биде, крючок в отделке нерц Single lever bidet mixer, robe hook in mink

Термостат и вентили $\frac{3}{4}$ ", душевой гарнитур, потолочный душ и полка для аксессуаров в отделке нерц · Concealed wall thermostat ¾" with valve modules, shower combination, Rain Heaven and sponge basket in mink







Design-Update или пуризм в безупречной форме

DESIGN UPDATE AND PURISM IN AN EVEN PURER FORM





Дизайн EMPIRE ROYAL в зоне душа: вентили и термостат скрытого монтажа в благородной латуни сверкаютю велирным блеском. Черный фон подчеркивает роскошную простоту форм и поддерживает драгоценный образ.

EMPIRE ROYAL design in the shower area: like jewellery, the concealed thermostat and valves shine in the exclusive finish sunshine. Especially in combination with a black setting, this design becomes a luxurious statement.





Модернизация дизайна – грациозный излив и ручки приведены к кубическим формам

CONTEMPORARY DESIGN ADAPTATION - AN EVEN MORE GRACEFUL ARCH AND HANDLES REDUCED TO CUBOIDS









2 627.10.722.xxx



1 626.10.333.xxx





3 627.10.853.xxx

5 626.12.100.xxx









7 627.10.332.xxx

6 627.10.111.xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 140 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 140 mm 2 | Смеситель для маленькой раковины ½", вынос 75 мм · Mini single lever washbasin mixer, spout projection 75 mm 3 | Смеситель для раковины ½", вынос 230 мм · Single lever washbasin mixer ½", spout projection 230 mm 4 | Смеситель для раковины ½" настенный · Single lever wall washbasin mixer ½" 5 | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" 6 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 7 | Смеситель XXL для раковины однорычажный, общая высота 430 мм · Single lever washbasin mixer with body extension, total height 430 mm 8 | Смеситель для раковины ½", вынос 140 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 140 mm





1 627.30.361.xxx + 649.30.380.000



626.20.235.xxx + 649.40.360.000



3 626.40.380.xxx + 649.40.360.000



4 626.40.105.xxx



621.60.432.xxx + 649.20.610.000





649.20.237.xxx

6 626.13.237.xxx



9 626.40.155.xxx



626.40.555.xxx + 649.40.555.000



11 626.13.210.xxx



12 626.13.300.xxx

^{10 626.11.100.}xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½" настенный · Wall washbasin 3-hole mixer 2 | Смеситель для душа однорычажный ½" · Concealed single lever shower mixer ½" 3 | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" 4 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" Тиb/shower mixer set, deck mount 5 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 6 | Душевой гигиенический гарнитур · Ablution spray combination 7 | Смеситель для гигиенического душа ½" · Concealed single lever mixer ½" for ablution spray 8 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 9 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½" 10 | Настенный излив для ванны ¾" · Tub wall spout ¾" 11 | Душевой гарнитур · Shower combination 12 | Душевой гарнитур со штангой 760 мм · Shower bar set, complete, wall bar 760 mm



626.20.125.xxx + 649.40.360.000



626.10.820.xxx + 649.10.970.000

1 | Смеситель для душа ½" с переключателем на 2 потребителя · Concealed single lever wall mixer ½" with diverter 2 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer set for free standing assembly





11 626.00.016.xxx

^{1 |} Кольцо для полотенец · Towel ring 2 | Стакан · Tumbler holder 3 | Мыльница · Soap dish holder 4 | Стакан настольный · Tumbler holder, free standing 5 | Полотенцедержатель · Single towel bar 6 | Полочка-решётка прямоугольная · Sponge basket 7 | Крючок для полотенец · Robe hanger 8 | Ручка для душевой кабины, 550 мм · Handle for shower enclosure, 550 mm 9 | Мыльница настольная · Soap dish holder, free standing 10 | Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 11 | Дозатор для мыла настольный · Soap dispenser, free standing 12 | Держатель для запасного рулона туалетной бумаги · Spare toilet paper roll holder 13 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set



Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES

(.066) матовая платина

platinum matt



(.023) матовое розовое золото (.021) матовое золото

gold matt

rose gold matt

(.052) белый матовый

white matt



EMPIRE ROYAL CRYSTAL Царственный акцент с кристаллом

ROYALE ACCENTS WITH CRYSTALS

Стеклянная пирамида Лувра подала Оливеру Йоргеру идею дизайна Empire Royal Crystal. Ручки из высококачественных ограненных кристаллов и грациозно изогнутый излив придают современным лаконичным формам смесителя особое изящество и шарм.

The pyramid shape was the inspiration for the design of the EMPIRE ROYAL CRYSTAL collection by Oliver Jörger. The handles made of high-quality, polished crystals and the beautifully curved spout of the fitting are of great aesthetic impact and give the modern, straight-lined series its unique grace.





Дизайн, инновации и искусство ручного исполнения – три шага к шедевру

SIMPLY A MASTERPIECE IN TERMS OF DESIGN, INNOVATION AND CRAFTMANSHIP







^{1 |} Смеситель для раковины ½" настенный · Wall washbasin 3-hole mixer ½" 2 | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" 3 | Смеситель для раковины ½", вынос 140 мм Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 140 mm 4 | Смеситель для биде ½" · Bidet 3-hole mixer ½" 5 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½" 6 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½["] · Tub/shower mixer set, deck mount 7 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer set for free standing assembly





2 626.40.555.xxx + 649.40.555.000



1 626.40.380.xxx + 649.40.360.000







626.60.432.xxx-AA + 649.20.610.000





626.40.460.xxx + 649.40.360.000



6 626.13.210.xxx

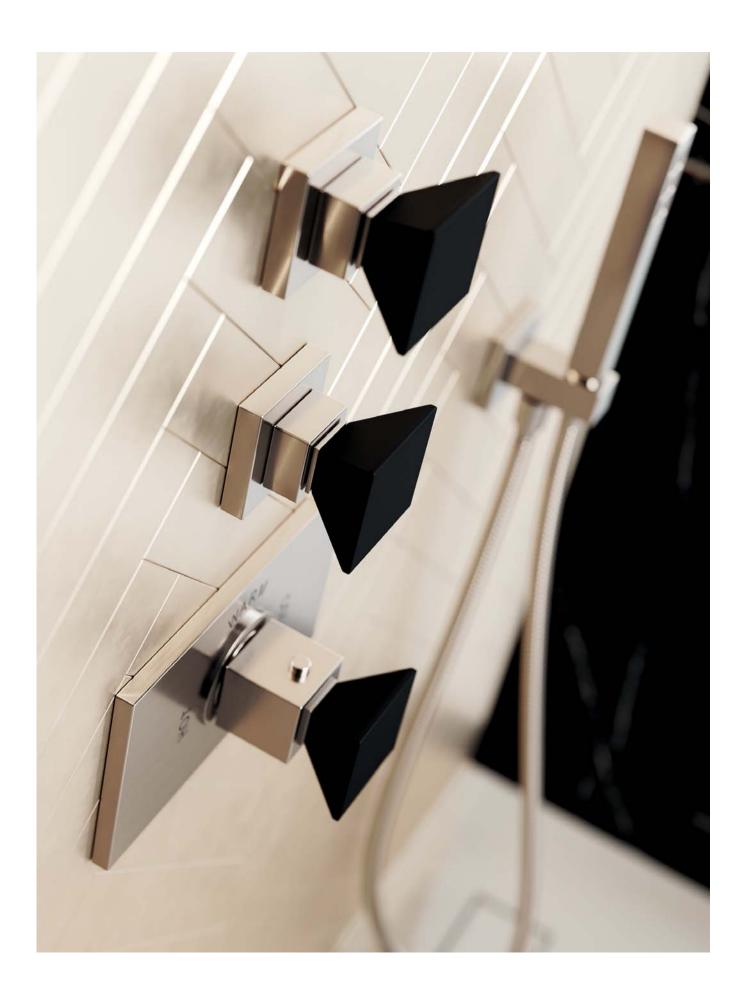


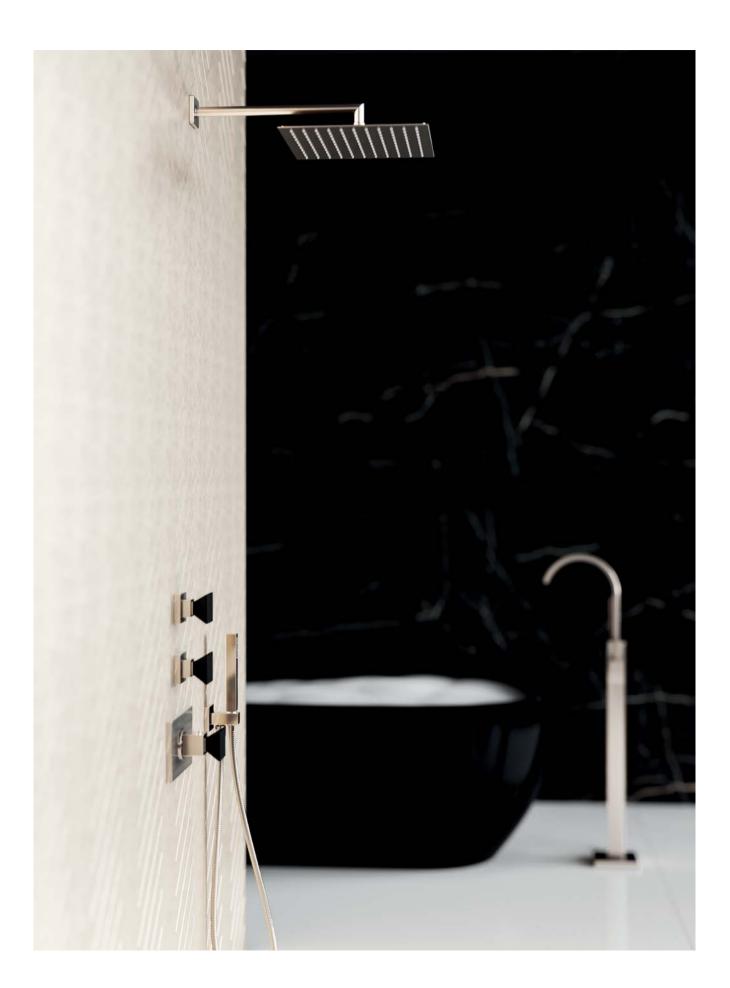
9 626.13.237.xxx

10 649.13.980.xxx



Сoncealed wall thermostat ¾" **3** | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" **4** | Термостат для душа скрытого монтажа ¼" · Concealed wall thermostat ¾" **5** | Запорный вентиль ¾ · Concealed wall valve modul ¾" **6** | Душевой гарнитур · Shower combination **7** | Душевой гарнитур со штангой 760 мм · Shower bar set, complete, wall bar 760 mm 8 | Верхний душ с функцией хромотерапии, 610 х 610 мм · Rain heaven with chromotherapy, 610 х 610 mm 9 | Душевой гигиенический гарнитур · Ablution spray combination 10 | Верхний душ, 400 x 400 мм · Rain shower head ½", 400 x 400 mm











2 627.00.036.xxx



3 627.00.007.xxx





4 627.00.046.xxx



5 626.00.031.xxx





7 626.00.022.xxx



6 634.00.106.xxx



8 626.00.030.xxx









10 626.00.014.xxx

11 626.00.016.xxx

^{1 |} Кольцо для полотенец · Towel ring 2 | Стакан · Tumbler holder 3 | Мыльница · Soap dish holder 4 | Стакан настольный · Tumbler holder, free standing 5 | Поручень для ванны · Tub handle 6 | Полочка-решётка угловая, 195 х 195 мм · Corner sponge basket, 195 х 195 mm 7 | Крючок для полотенец · Robe hanger 8 | Ручка для душевой кабины, 550 мм · Handle for shower enclosure, 550 mm 9 | Мыльница настольная · Soap dish holder, free standing 10 | Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 11 | Дозатор для мыла настольный · Soap dispenser, free standing 12 | Держатель для запасного рулона туалетной бумаги · Spare toilet paper roll holder 13 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set











EMPIRE ROYAL CRYSTAL – дизайн, пробуждающий чувства

EMPIRE ROYAL CRYSTAL - AESTHETIC DESIGN FOR ALL THE SENSES





Вариант исполнения кристалла меняет облик и эстетическое восприятие изделий. Так, EMPIRE ROYAL CRYSTAL в отделке «серебристый никель» с ручками из прозрачного хрусталя – образец высокой эстетики и подлинной роскоши.

Depending on the design of the crystals, the look of the taps is defined in different ways. For example, EMPIRE ROYAL CRYSTAL in polished nickel with handles made of clear crystal is a sophisticated design option of great aesthetics and authentic luxury.













В душе – просто огонь! Термостат скрытого монтажа и вентили EMPIRE ROYAL CRYSTAL с хромированными ручками и матовым кристаллом.

Real cool eye-catcher in the shower area. EMPIRE ROYAL CRYSTAL in chrome with handles made of matte crystals for the concealed thermostat and valves.



Термостат и вентили 3/4" скрытого монтажа в хроме Concealed wall thermostat ¾" with valve modules in chrome

Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES



(.000) хром chrome



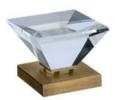
(.095) нерц mink



(.035) серебристый никель polished nickel



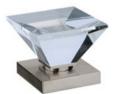
(.040) благородная латунь sunshine



(.011) бронза bronze



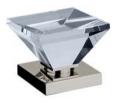
(.096) матовый нерц



(.036) матовый никель satin nickel



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.065) платина platinum



(.022) розовое золото rose gold



(.020) золото gold



(.092) черный матовый black matt



(.066) матовая платина platinum matt



(.023) матовое розовое золото (.021) матовое золото rose gold matt



gold matt



(.052) белый матовый white matt





(-11) прозрачный clear as crystal



(-12) чёрный *black*



(-**61**) матовый crystal matt



(-62) чёрный матовый *black matt*

CHARLESTON ROYAL Современная классика в дизайне ванной

MODERN DESIGN CLASSIC IN THE BATHROOM



Простые и ясные формы CHARLESTON ROYAL создают в ванной комнате неподвластный времени образ чистой гармонии. Оливера Йоргера вдохновило наследие и принципы легендарной Школы Баухуас: сдержанная красота, функциональность эстетики и элегантность. Вне временной дизайн, построенный на комбинации базовых геометрических форм, круга и цилиндра, стал классическим воплощением эстетики модернизма в ванной комнате.

With its simple, clear design CHARLESTON ROYAL brings an ideal harmony into the bathroom. Oliver Jörger's source of inspiration for the design has been the legendary Bauhaus style in its restrained, elegant and functional aesthetics. Based on the basic shape of the circle, the elegant, linear collection is one of the timelessly modern mixer classics.





Классическая элегантность лаконичных форм

PURIST DESIGN OF CLASSIC ELEGANCE









Разнообразные аксессуары для ванной комнаты вторят дизайну смесителей своими простыми цилиндрическими формами. Стилеобразующий для всей серии элемент – точеный профиль арки излива – повторяется в арматуре для биде, ванны, раковины и душа.

The fixture elements and the wide range of accessories consistently follow the noble, round and reduced form language. The thin, simple curve denotes timeless elegance and forms the basis for the entire range of products for showers, bidets, bathtubs and washbasins.



Дозатор для мыла и держатель для рулона бумаги в бронзе Soap dispenser, spare toilet paper roll holder in bronze









Черный матовый – цветовой тренд в пуризме

BLACK MATT - THE TRENDY COLOUR OF PURISM







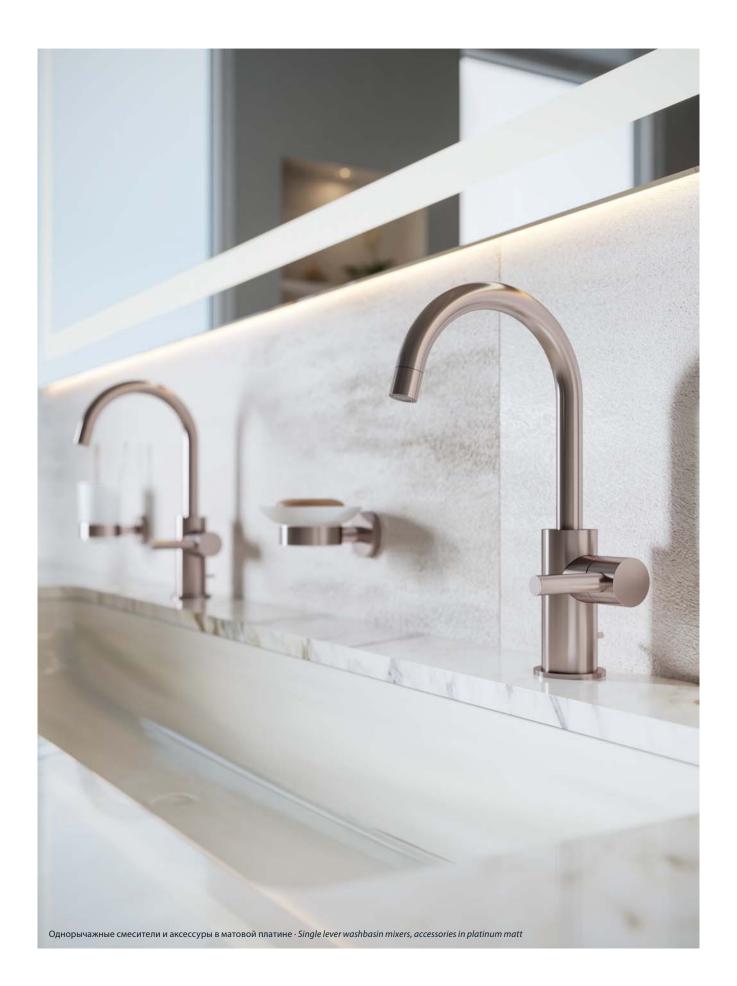


8 619.10.332.xxx

619.10.222.xxx

7 619.10.111.xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 150 мм · Washbasin 3-hole mixer, spout projection 150 mm 2 | Смеситель для раковины ½", вынос 240 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 240 mm 3 | Смеситель для раковины ½", вынос 150 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 150 mm 4 | Смеситель для раковины ½" настенный · Wall washbasin 3-hole mixer ½" 5 | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" 6 | Смеситель для раковины ½" настенный · Single lever wall washbasin mixer 7 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 8 | Смеситель XXL для раковины однорычажный, общая высота 440 мм · Single lever washbasin mixer with body extension, total height 440 mm 9 Смеситель для маленькой раковины ½", вынос 85 мм. Mini single lever washbasin mixer, spout projection 85 mm





^{1 |} Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set 2 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower mixer set, deck mount ½" 3 | Смеситель для ванны на 3 отверстия ½" · 3-hole tub/shower mixer set ½" 4 | Смеситель для раковины однорычажный ½" напольный · Single lever washbasin mixer ½" for free standing assembly 5 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½" 6 | Смеситель для душа ½" · Single lever exposed shower mixer ½" 7 | Настенный излив для ванны ½" · Tub wall spout ½" 8 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer set ½" for free standing assembly









615.20.235.xxx + 649.40.360.000



3 615.40.380.xxx + 649.40.360.000

1 615.20.125.xxx + 649.40.360.000



^{1 |} Смеситель для душа ½" с переключателем на 2 потребителя · Concealed single lever wall mixer ½" with diverter 2 | Смеситель для душа однорычажный ½" · Concealed single lever shower mixer ½" 3 | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" 4 | Запорный вентиль ¾"· Concealed wall valve modul ¾" **5** | Душевой гигиенический гарнитур · Ablution spray combination **6** | Смеситель для гигиенического душа ½" · Concealed single lever mixer ½" for ablution spray **7** | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½", ø 240 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 240 mm 8 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½", ø 240 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 240 mm 9 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 10 | Душевой гарнитур · Shower combination 11 | Душевой гарнитур со штангой 800 мм · Shower bar set, complete, wall bar 800 mm



1 | Дозатор для мыла · Soap dispenser 2 | Мыльница настольная · Soap dish holder, free standing 3 | Стакан · Tumbler holder 4 | Полотенцедержатель · Single towel bar 5 | Крючок для полотенец · Robe hanger 6 | Полотенцедержатель · Bath towel bar 7 | Дозатор для мыла, настольный · Soap dispenser, free standing 8 | Поручень для ванны · Tub handle 9 | Косметическое зеркало с подсветкой · Cosmetic mirror, illuminated 10 | Туалетный ёршик напольный · Toilet brush holder set, free standing 11 | Держатель для запасного рулона туалетной бумаги · Spare toilet paper roll holder 12 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set Другие продукты на сайте www.joerger.de \cdot Further products see www.joerger.de



Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES



(.000) хром chrome



(.095) нерц mink



(.035) серебристый никель polished nickel



(.040) благородная латунь sunshine



(.011) бронза bronze



(.096) матовый нерц



(.036) матовый никель



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.065) платина platinum



(.022) розовое золото rose gold



(.020) золото gold



(.092) черный матовый black matt



(.066) матовая платина platinum matt



(.023) матовое розовое золото rose gold matt



(.021) матовое золото gold matt



(.052) белый матовый white matt



CRONOS Дизайн на все времена

DESIGN MADE FOR ETERNITY

Иногда маленькие вещи имеют для нас большое значение. Для Оливера Йоргера таким знаковым предметом стали карманные часы дедушки. В память о нем Оливер повторил форму короны часов в дизайне серии Cronos.

Ясность и классическая элегантность - основные приметы коллекции. Тонкие каннелюры украшают корпус изделий по образцу античных колонн. Скругленные линии излива уравновешивают общую прямолинейность форм.

Sometimes it's the little things in everyday life that bring forth something special. It was the Grandfather's watch, or more precisely, the crown of this historic pocket watch, that inspired Oliver Jörger to create the modern design of CRONOS.

Clarity and classical elegance characterise this stylish collection. Like fluting on ancient pillars, fine lines grace the surface of the fixture. The soft shape of the body offsets the strict linear feel.







Поэзия розового золота –драгоценный финиш излучает женственность и сдержанную роскошь

POETRY IN ROSE GOLD – THE FINE FINISH EXUDES A SLIGHTLY FEMININE ELEGANCE AND UNDERSTATED LUXURY









Ремесленное мастерство в ранге искусства

CRONOS IN POLISHED NICKEL - ARTISTRY IN CRAFTMANSHIP THAT CANNOT BE SURPASSED





Любой смеситель можно комбинировать как с крестовыми, так и с рычажными рукоятками

Each tap is available with the handle styles "lever" or "cross".





крестовая рукоятка

Cross handle

рычажная рукоятка

Lever handle





3 637.30.360.xxx + 649.30.380.000









637.12.100.xxx



6 637.40.102.xxx



7 637.40.152.xxx

^{4 637.20.102.}xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 160 мм · Washbasin 3-hole mixer, spout projection 160 mm 2 | Смеситель для биде ½" · Bidet 1-hole mixer ½" 3 | Смеситель для раковины ½" настенный, вынос 190 - 215 мм · Wall washbasin 3-hole mixer, spout projection 190 - 215 mm 4 | Смеситель для ванны ½" настенный, с душевым гарнитуром · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set 5 | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" 6 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower mixer set, deck mount 7 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½"









1 637.30.305.xxx **3** 637.30.365.xxx





637.40.157.xxx

637.12.105.xxx







637.11.100.xxx



9 637.20.147.xxx + 600.15.260.xxx



Инновационное покрытие Nerz с глубоким антрацитовым блеском создает в ванной волнующую атмосферу с благородным шармом. CRONOS в этом дизайнерском образе выглядит особенно эффектно и экстравагантно.

The innovative coating called mink creates an expressive bathroom ambience with noble flair thanks to its beautifully shimmering anthracite colour. CRONOS looks particularly striking and extravagant in this design option.

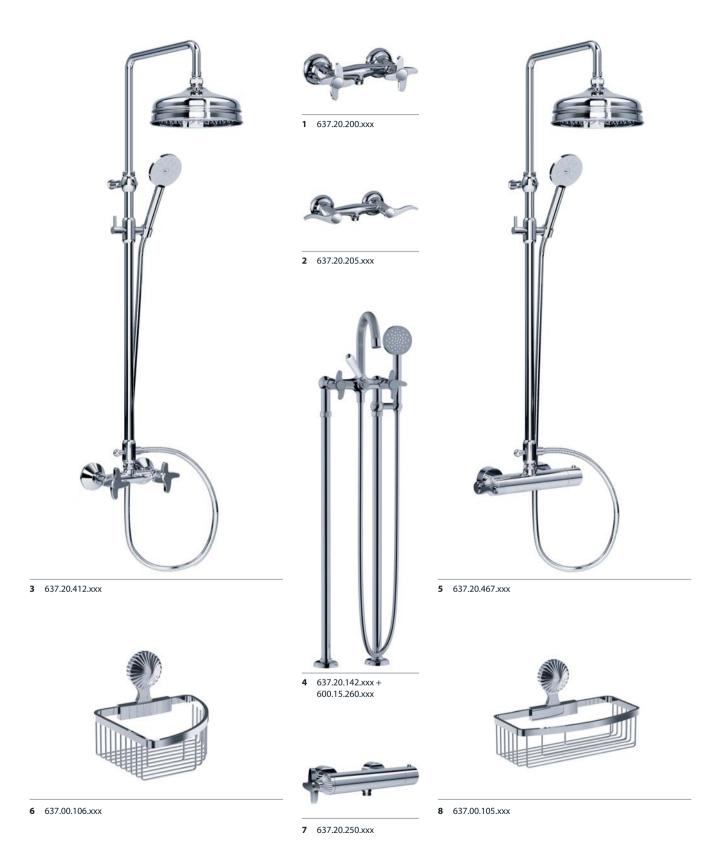




Напольный смеситель для ванны в отделке нерц Tub/shower mixer for supply pipes in mink







^{1 |} Смеситель для душа ½", настенный · Exposed shower mixer ½" 2 | Смеситель для душа ½", настенный · Exposed shower mixer ½" 3 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½", ø 200 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 200 mm 4 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer for supply pipes 5 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½", ø 200 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 200 mm 6 | Полочка-решётка угловая , 195 x 195 мм · Corner sponge basket, 195 x 195 mm 7 | Смеситель для душа с термостатом ½" · Exposed shower thermostat ½" **8** | Полочка-решётка прямоугольная, 260 х 130 мм · Sponge basket, rectangular, 260 х 130 mm









637.40.460.xxx + 649.40.360.000

3 637.40.380.xxx + 649.40.360.000





637.40.560.xxx + 649.40.555.000



7 637.13.237.xxx



637.20.237.xxx + 649.20.237.xxx

5 649.13.615.xxx + 649.13.625.xxx



637.60.432.xxx +



649.20.610.000



11 637.13.302.xxx

9 649.13.930.xxx + 649.13.770.xxx

10 637.60.435.xxx + 649.20.610.000

^{1 |} Душевой гарнитур · Shower combination 2 | Термостат для душа скрытого монтажа ½" · Concealed wall thermostat ½" з | Термостат для душа ½" с запорнопереключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" 4 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 5 | Верхний душ ½" с держателем · Body spray shower head ½" + Wall bracket 6 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 7 | Душевой гигиенический гарнитур · Ablution spray combination 8 | Смеситель для гигиенического душа ½" · Concealed single lever ½" for ablution spray 9 | Верхний душ ½" ø 300 мм + потолочный держатель ½" · Rain shower head ½' ø 300 mm + ceiling bracket ½" 10 | Запорный вентиль ¾" · Concealed wall valve modul ¾" 11 | Душевой гарнитур со штангой 780 мм · Shower bar set, complete, wall bar 780 mm









Тонко подобранный ансамбль в благородной латуни – сделано мастером, сделано вручную

FINELY COMPOSED BATHROOM DESIGN - MANUALLY AND INDIVIDUALLY MADE BY EXPERTS







Классический элегантный дизайн и чистое удовольствие в душе с CRONOS в благородной латуни. Изысканный душевой гарнитур с термостатом и душевой лейкой своей эстетикой и функциональностью отвечает самым смелым ожиданиям наших требовательных клиентов в оснащении ванной.

Classy elegant design, pure showering pleasure: the comfortable CRONOS thermostatic shower system in sunshine not only looks fantastic but also meets all the demands that today's customers place on a modern bathroom by saving water and energy.



Душевая система с термостатом и полкой в благородной латуни Shower system with exposed thermostat and sponge basket in sunshine







2 637.00.022.xxx



1 637.00.014.xxx



4 637.00.036.xxx

637.00.006.xxx







5 637.00.002.xxx **6** 637.00.007.xxx **7** 637.00.040.xxx





8 631.00.017.xxx





9 637.00.047.xxx



10 631.00.016.xxx

12 637.00.061.xxx

^{1 |} Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 2 | Крючок для полотенец · Robe hanger 3 | Дозатор для мыла · Soap dispenser 4 | Стакан · Tumbler holder 5 | Полотенцедержатель двойной · Single towel bar 6 | Мыльница · Soap dish holder 7 | Полотенцедержатель · Bath towel bar 8 | Мыльница настольная · Soap dish holder, free standing 9 | Кольцо для полотенец · Towel ring 10 | Дозатор для мыла настольный · Soap dispenser, free standing 11 | Туалетный ёршик напольный · Toilet brush holder set, free standing 12 | Светильник настенный · Wall lamp

Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES



(.000) хром



(.011) бронза bronze



(.065) платина platinum



(.066) матовая платина platinum matt



(.095) нерц



(.096) матовый нерц mink matt



(.022) розовое золото rose gold



(.023) матовое розовое золото rose gold matt



(.035) серебристый никель polished nickel



(.036) матовый никель satin nickel



(.020) золото gold



(.021) матовое золото gold matt



(.040) благородная латунь sunshine



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.092) черный матовый black matt



(.052) белый матовый white matt



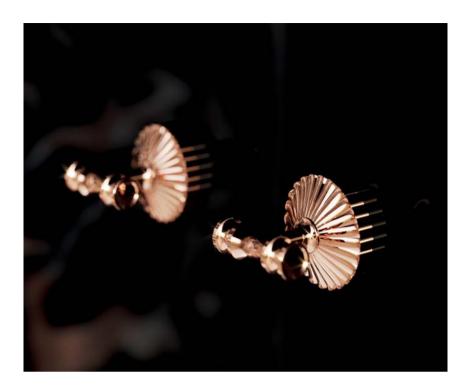
CRONOS CRYSTAL Из вечной красоты и непреходящей ценности

OF ETERNAL BEAUTY AND TIMELESS VALUE

Образ CRONOS CRYSTAL соединил роскошные детали с классической элегантностью и непреходящей ценностью. Подлинное украшение коллекции – сверкающие граненные шары-кристаллы высшего качества. Современный дизайн с элементами классики: основания ручек и излива повторяют формы античных колонн с каннелюрами.

CRONOS CRYSTAL combines luxurious accents and classical elegance into timeless significance in the bathroom. Round, facetted crystal handles characterise this premium collection. Modern design exists in harmony with the classic elements. Fine grooves adorn the spout and body of this beautiful bathroom fitting, reminiscent of ancient pillars.





Дизайн и мастерство – в деталях

DESIGN AND CRAFTMANSHIP ARE IN THE DETAILS







CRONOS CRYSTAL в золоте – чистая роскошь в ванной

AUTHENTIC LUXURY IN THE BATHROOM - CRONOS CRYSTAL IN GOLD









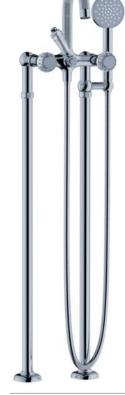
2 637.12.100.xxx-11



3 637.10.100.xxx-11



4 637.30.360.xxx-11 + 649.30.380.000



637.20.142.xxx-11 + 600.15.260.000



6 637.40.152.xxx-11



7 637.40.102.xxx-11



8 637.11.100.xxx



637.20.102.xxx-11

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 160 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 160 mm 2 | Угловой вентиль ½" · Angle valve ½" 3 | Смеситель для биде ½" Віdet 3-hole mixer ½" 4 | Смеситель для раковины ½" настенный · Wall washbasin 3-hole mixer ½" 5 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный Tub/shower mixer set for free standing assembly 6 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½" 7 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" Tub/shower mixer set, deck mount 8 | Настенный излив для ванны ¾" - Tub wall spout ¾" 9 | Смеситель для ванны ½" настенный, с душевым гарнитуром · Exposed tub/ shower mixer 1/2", incl. shower set









637.40.460.xxx + 649.40.360.000



637.60.432.xxx-11 + 649.20.610.000



3 637.40.380.xxx-11 + 649.40.360.000



5 637.13.202.xxx



6 637.13.312.xxx



637.13.237.xxx



129.20.237.xxx-11 + 649.20.237.xxx



10 637.20.462.xxx-11



8 637.20.200.xxx-11



11 637.20.250.xxx-11

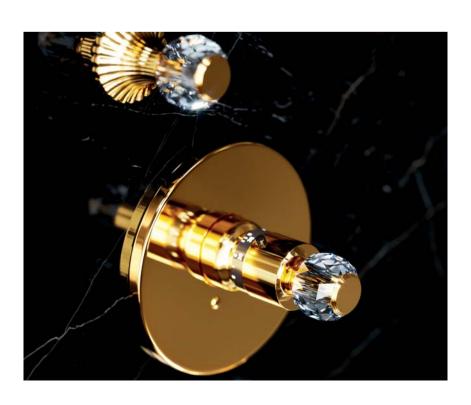
1 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" 2 | Термостат для душа скрытого монтажа ½" · Concealed wall thermostat ½" 3 | Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" with flow control 4 | Запорный вентиль ¾ · Concealed wall valve modul ¾" **5** | Душевой гарнитур · Shower combination **6** | Душевой гарнитур со штангой 780 мм · Shower bar set, complete, wall bar 780 mm **7** | Душевой гигиенический гарнитур · Ablution spray combination 8 | Смеситель для душа двухвентильный ½" · Exposed shower mixer ½" 9 | Смеситель для гигиенического душа ½" · Concealed single lever mixer ½" for ablution spray 10 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½" © 240 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 240 mm 11 | Смеситель для душа с термостатом ½" · Exposed shower thermostat ½"





Искрящаяся роскошь в золотом

SPARKLING LUXURY IN GOLD













Созвучные по форме компоненты CRONOS CRYSTAL задают тональность интерьеру ванной. Элегантная рифленая розетка - ключевой элемент декора, стилеобразующий для всех смесителей и аксессуаров коллекции.

The distinctive form, which is found in all components, shapes the look of the bathroom. The finely fluted rosette acts as a characteristic design element and plays a central role by adorning the collection's diverse accessories.









2 637.00.007.xxx



1 631.00.046.xxx



4 637.00.036.xxx

637.00.014.xxx







5 637.00.031.xxx



8 631.00.017.xxx

7 637.00.030.xxx









12 637.00.000.xxx

9 637.00.104.xxx

10 631.00.016.xxx

^{1 |} Стакан настольный · Tumbler holder, free standing 2 | Мыльница · Soap dish holder 3 | Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 4 | Стакан · Tumbler holder 5 | Поручень для ванны · Tub handle 6 | Крючок для полотенец · Robe hanger 7 | Ручка для душевой кабины, 550 мм · Handle for shower enclosure, 550 mm 8 | Мыльница настольная · Soap dish holder, free standing 9 | Держатель для гостевых полотенец, 260 х 150 х 190 мм · Guest towel basket, 260 х 150 х 190 мм 10 | Дозатор для мыла, настольный · Soap dispenser, free standing 11 | Держатель для запасного рулона туалетной бумаги · Spare toilet paper roll holder 12 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush holder set

CRONOS CRYSTAL в матовом золоте – великолепно

CRONOS CRYSTAL IN GOLD MATT IS IN A CLASS OF ITS OWN





Серия CRONOS CRYSTAL предлагает полную линейку смесителей для раковины, ванны, биде, душа и аксессуаров для ванной. С драгоценными акцентами – сверкающими шарами-кристаллами с 96 гранями, где каждый - подлинный шедевр ручной огранки.

CRONOS CRYSTAL offers a wide range of fittings and accessoreis for washbasins, bidets and also for bathtubs and showers. With the crystal balls, the collection sets glittering accents in the bathroom. Each crystal cut with 96 facets is an expression of masterly craftsmanship.





Душевая система с термостатом, верхней лейкой ø 240 мм и полкой в матовом золоте · Shower system with exposed thermostat and rain shower head 200 mm, sponge basket in gold matt



Смесители и аксессуры в матовом золоте Fittings and accessories in gold matt



CRONOS CRYSTAL в матовом золоте – роскошь и изящество особой породы

THE GOLD MATT FINISH MAKES CRONOS CRYSTAL LOOK EXQUISITELY LUXURIOUS







Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES



(.000) хром



(.011) бронза



(.065) платина platinum



(.066) матовая платина platinum matt



(.095) нерц



(.096) матовый нерц mink matt



(.022) розовое золото rose gold



(.023) матовое розовое золото rose gold matt



(.035) серебристый никель polished nickel



(.036) матовый никель satin nickel



(.020) золото



(.021) матовое золото gold matt



(.040) благородная латунь sunshine



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.092) черный матовый black matt



(.052) белый матовый white matt



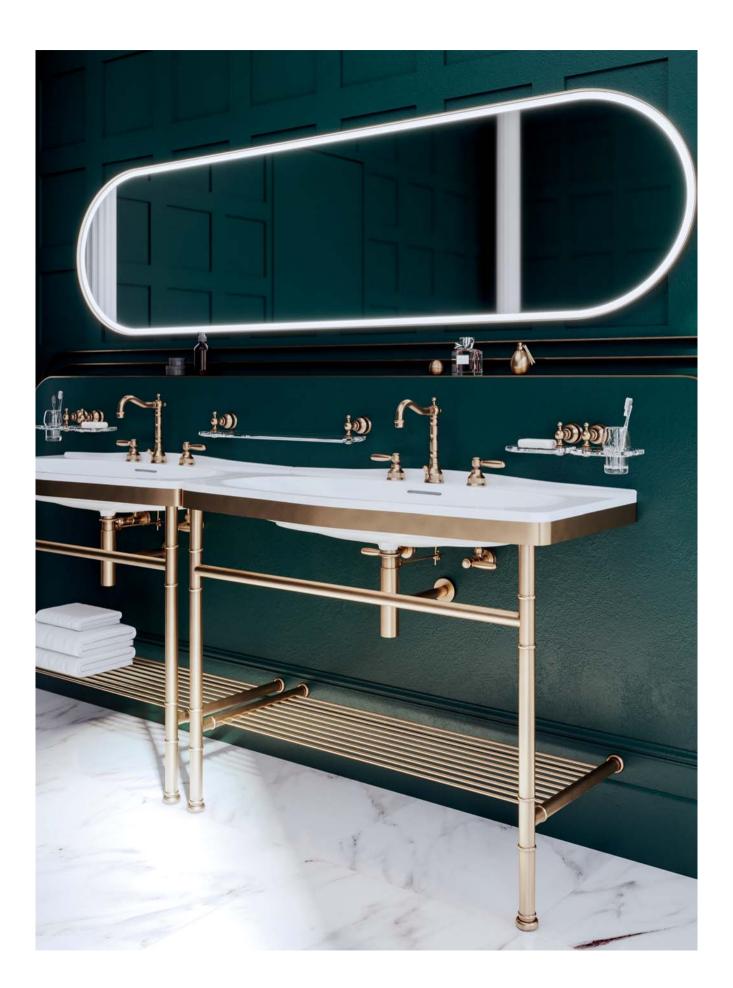


DELPHI Классика с оттенком ностальгии

NOSTALGIC DESIGN CLASSIC FOR THE BATHROOM



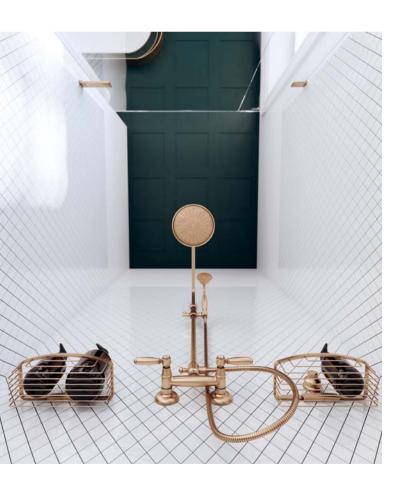






Индивидуальность как ключевой эстетический принцип в убранстве ванной комнаты: смеситель DELPHI в матовой латуни. В классическом образе представлены все элементы серии, в том числе – арматура и аксессуары для душа.

Individual bathroom design as an aesthetic all-round concept with DELPHI in sunshine matt. The classical collection is characterised by a wide range of fittings and accessories - especially also for shower and bathtub.





Душевая система с верхней лейкой ø 240 мм и полками в матовой латуни-Shower system with exposed shower mixer, rainshower ø 240 mm and sponge baskets in sunshine matt

Любой смеситель (кроме однорычажного) можно комбинировать со следующими вариантами ручек (ручки с прозрачным и черным кристаллом из серии Delphi Deco – так же по запросу).

Each tap (beside the single lever mixer) is available with the following handle styles (black and clear crystal handles from the collection DELPHI DECO are also available on request).



крестовая рукоятка

Cross handle



белая рукоятка

White lever handle



металлическая рукоятка

Metal lever handle



белый фарфор с кракелюрами

Craquelé lever handle





2 109.10.100.xxx



3 109.30.360.xxx + 649.30.380.000



5 109.10.300.xxx



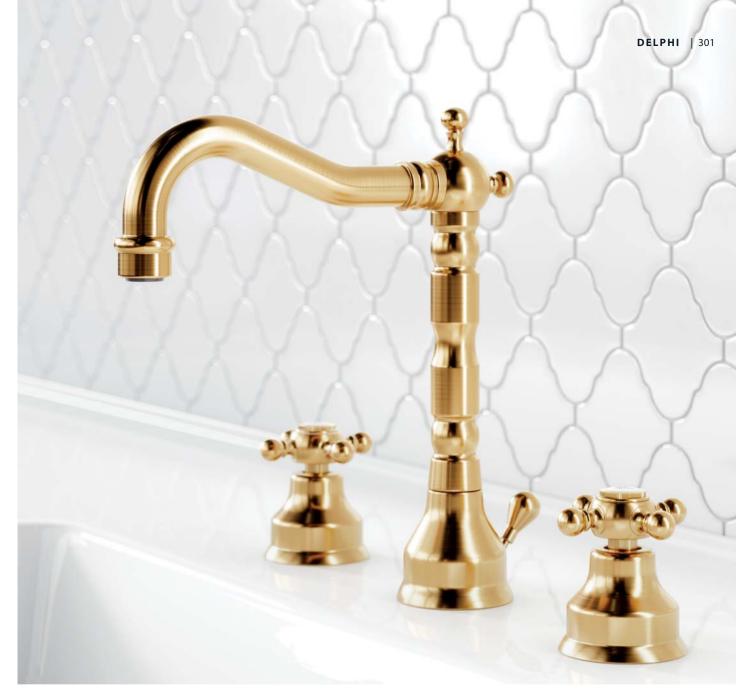
109.12.100.xxx



649.15.340.xxx



109.40.100.xxx





Премьера DELPHI в трендовой отделке матовое золото

PREMIERE FOR DELPHI IN MATT GOLD FINISH





7 109.11.100.xxx

^{1 |} Смеситель для биде ½" · Bidet 3-hole mixer ½" · 2 | Кран для раковины ½" · Deck mount tap ½" · 3 | Смеситель для ванны с душевым гарнитуром ½" · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set 4 | Душевой гигиенический гарнитур · Ablution spray combination 5 | Смеситель для гигиенического душа ½" · Concealed single lever ½" for ablution spray 6 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½", ø 200 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 200 mm 7 | Настенный излив для ванны ½" · Tub wall spout ½" 8 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer for supply pipes





2 109.10.105.xxx



1 109.30.365.xxx + 649.30.380.000



3 109.30.305.xxx







5 109.10.333.xxx







8 109.40.155.xxx

9 109.10.405.xxx

10 109.40.105.xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½" настенный · Wall washbasin 3-hole mixer 2 | Смеситель для биде · Bidet 1-hole mixer 3 | Смеситель для раковины ½", вынос 165 мм · Washbasin 3-hole mixer, spout projection 165 mm 4 | Смеситель для биде однорычажный · Single lever bidet mixer 5 | Смеситель для раковины однорычажный, вынос 165 мм · Single lever washbasin mixer, spout projection 165 mm 6 | Смеситель XXL для раковины однорычажный, общая высота 340 мм · Single lever washbasin mixer with body extension, total height 340 mm 7 | Смеситель для раковины ½" · Washbasin 1-hole mixer ½" 8 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower combination ½" 9 | Кран для раковины ½" · Deck mount tap ½" 10 | Смеситель для ванны на 4 отверстия ½" · Tub/shower mixer set, deck mount

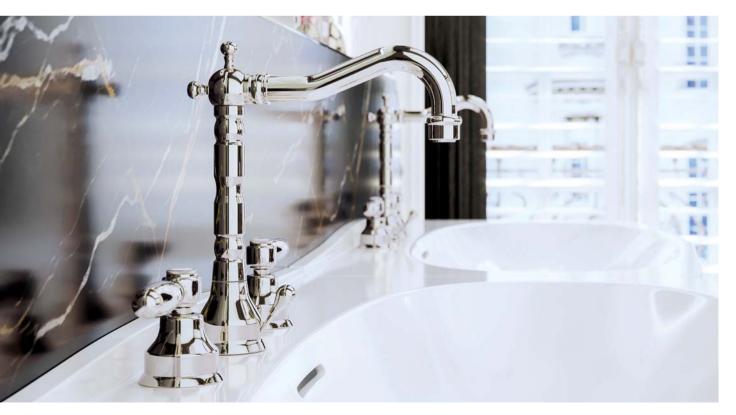




DELPHI в серебристом никеле – эксклюзивный и роскошный образ. По запросу изделия сторонних производителей, например, сифон или ножки туалетного столика могут быть выполнены в том же покрытии. Специальное исполнение по запросу клиентов – одна из ключевых компетенций Jörger.

DELPHI in polished nickel – exclusive and luxurious finish. On special request third-party products such as the tub drainpipe or the leg of the side table can also be plated matching to the decorative finishing.

Jörger can do a lot to match individual customer queries.







Все аксессуары – в одном стиле. Эксклюзивные финишные покрытия ручной работы наполняют пространство ванной чувством гармонии и легкой ностальгии.

The diverse accessories pick up on the design in style. Exclusive, hand-worked surfaces donate a perfect harmony to the nostalgic bathroom ambience.











2 109.20.205.xxx



3 109.30.105.xxx





6 109.20.145.xxx + 109.15.260.xxx



4 109.20.255.xxx







^{7 109.20.395.}xxx

^{1 |} Смеситель для ванны с душевым гарнитуром ½" · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set 2 | Смеситель для душа ½" · Exposed shower mixer ½" 3 | Смеситель для биде ½" · Bidet 3-hole mixer ½" 4 | Смеситель для душа с термостатом ½" · Exposed shower thermostat ½" 5 | Смеситель для ванны с душевым гарнитуром ½" · Single lever exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set 6 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный · Tub/shower mixer for supply pipes 7 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½", ø 200 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 200 mm 8 | Смеситель для ванны однорычажный ½" · Single lever exposed shower mixer 1/2"



1 109.40.380.xxx + 649.40.360.000



2 109.20.235.xxx + 649.40.360.000



109.60.432.xxx + 649.20.610.000

3 109.20.125.xxx + 649.40.360.000



6 109.20.410.xxx



5 109.40.560.xxx + 649.40.555.000



7 109.13.300.xxx



8 109.13.200.xxx



109.20.465.xxx

^{1 |} Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" 2 | Смеситель для душа однорычажный ½" · Concealed single lever shower mixer ½" **3** | Смеситель для душа ½" с переключателем на 2 потребителя · Concealed single lever wall mixer ½" with diverter **4** | Запорный вентиль для скрытого монтажа ¾" · Concealed wall valve modul ¾" **5** | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" **6** | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½", ø 200 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 200 mm 7 | Душевой гарнитур со штангой 900 мм · Shower bar set, complete, wall bar 900 mm 8 | Душевой гарнитур · Shower combination 9 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½", ø 200 мм · Shower system with exposed thermostat 1/2", rainshower ø 200 mm





1 109.00.009.xxx



2 109.00.022.xxx



109.00.016.xxx



109.00.105.xxx



4 109.00.047.xxx



109.00.002.xxx



7 109.00.040.xxx



8 109.00.006.xxx



11 109.00.061.xxx



9 109.00.041.xxx



10 109.00.106.xxx

- 1 | Полка, 600 мм · Shelf holder with glass, 600 mm 2 | Крючок для полотенец · Robe hanger 3 | Дозатор для мыла, настольный · Soap dispenser, free standing 4 | Кольцо для полотенец · Towel ring 5 | Полочка-решётка прямоугольная · Sponge basket, rectangular 6 | Полотенцедержатель двойной · Single towel bar
- 7 | Полотенцедержатель, 710 мм Bath towel bar , 710 mm 8 | Дозатор для мыла Soap dispenser 9 | Полотенцедержатель двойной Bath towel bar, double 10 | Полочка-решётка угловая · Corner sponge basket 11 | Настенный светильник · Wall lamp









7 109.00.030.xxx









6 109.00.007.xxx



8 109.00.014.xxx

5 109.00.031.xxx



9 109.00.000.xxx









Смеситель с белыми фарфоровыми ручками с кракелюрами и аксессуары в отделке благородная латунь, белый фарфор с кракелюрами и нерц Washbasin 3-hole mixer with craquelé lever handle and accessories in sunshine, craquelé lever handle in mink

Винтажный look для роскошного образа ванной

LUXURIOUS BATHROOM SETTING IN NOSTALGIC VINTAGE LOOK WITH DELPHI



Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES



(.000) хром chrome



(.095) нерц mink



(.035) серебристый никель polished nickel



(.040) благородная латунь sunshine



(.011) бронза bronze



(.096) матовый нерц mink matt



(.036) матовый никель satin nickel



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.065) платина platinum



(.022) розовое золото rose gold



(.020) золото gold



(.092) черный матовый black matt



(.066) матовая платина platinum matt



(.023) матовое розовое золото (.021) матовое золото rose gold matt



gold matt



(.052) белый матовый white matt

Розовое золото и белый фарфор с кракелюрами – чистая романтика

ROSE GOLD AND WHITE CRAQUELÉ PORCELAIN - PURE ROMANCE





FLORALE CRYSTAL Цветок в сиянии кристаллов

COLOURED CRYSTALS IN GLITTERING BLOOM

Когда встречаются искрящиеся кристаллы, солнечный свет и вода, рождается магия. Изысканная концепция дизайна серии FLORALE CRYSTAL гармонично объединила драгоценные кристаллы и цветочный силуэт.

Искусно ограненные кристаллы разных цветов служат роскошным украшением каждого смесителя серии. Коллекцию дополняет любовно подобранная линейка аксессуаров для ванной в том же стиле.

A magic effect is created when glittering crystals meet light and water. The luxurious design of the FLORALE CRYSTAL collection combines timeless crystals and floral forms to one single work of art.

Sophistically polished, faceted crystals in various colours adorn the handles of the harmoniously shaped fittings. A wide range of accessories pick up on the design throughout the whole collection.







Драгоценный акцент для особого стиля

JEWELLERY DESIGN OF A VERY SPECIAL STYLE







Эффектная чарующая красота – сочетание кристаллов аметистового цвета и серебристого никеля. Своим драгоценным блеском граненные хрустальные сферы создают гипнотический эффект. Декоративные кристаллы служат стилеобразующим элементом для всех смесителей и аксессуаров серии.

The combination of polished nickel surface with the amethyst colored crystal handles is particularly beautiful and stylish. The decorative handles attracts admiring glances like jewellery pieces. They are the defining element of the overall harmoniously coordinated design of fittings and accessories.







Смесители в отделке благородная латунь · Fittings in sunshine



LUXURIOUS DREAM TEAM OF WARM GOLD TONES





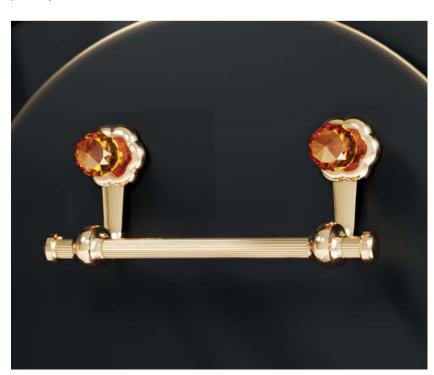




Впечатляющий дизайн, исключительное качество и ремесленное мастерство с любовью к деталям - FLORALE CRYSTAL в благородной латуни. Кристаллы цвета янтаря гармонично дополняют безупречный дизайн смесителей и аксессуаров.

Outstanding shapes and high-quality, handcrafted production with love for details: FLORALE CRYSTAL in sunshine.

The design of the luxurious fittings and accessories with amber-colored crystals is perfectly coordinated.





















3 600.30.360.xxx-AA + 649.30.380.000



4 600.40.100.xxx-AA



5 600.10.100.xxx-AA

2 600.10.300.xxx-AA



6 600.20.109.xxx-AA



7 600.11.100.xxx



8 600.20.149.xxx-AA + 109.15.260.xxx

^{1 |} Смеситель для раковины ½", вынос 130 мм · Washbasin 3-hole mixer ½", spout projection 130 mm 2 | Смеситель для раковины ½" · Washbasin 1-hole mixer ½" 3 | Смеситель для раковины ½", вынос 160-175 мм · Wall washbasin 3-hole mixer, spout projection 160 - 175 mm 4 | Смеситель для ванны ½" · Tub/shower mixer set, deck mount ½" 5 | Смеситель для биде однорычажный · Bidet 1-hole mixer 6 | Смеситель для ванны с душевым гарнитуром ½" · Exposed tub/shower mixer ½", incl. shower set 7 | Настенный излив для ванны ¾" · Tub wall spout ¾" 8 | Смеситель для ванны ½" с душевым гарнитуром напольный Tub/shower mixer ½" for supply pipes







2 600.40.560.xxx-AA + 649.40.555.000



600.40.380.xxx-AA + 649.40.360.000



3 600.40.520.xxx-AA + 649.40.520.000



600.60.432.xxx-AA + 649.20.610.000



600.20.200.xxx-AA









11 600.13.310.xxx-AA

6 600.20.460.xxx-AA

9 600.13.237.xxx

^{1 |} Термостат для душа ½" с запорно-переключающим вентилем · Concealed wall thermostat ½" with flow control 2 | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" **3** | Термостат для душа скрытого монтажа ¾" · Concealed wall thermostat ¾" **4** | Запорный вентиль для скрытого монтажа ¾". Concealed wall valve modul ¾ 5 | Душевая стойка со смесителем ½", верхний душ ½", ø 240 мм · Shower system with exposed shower mixer ½", rainshower ø 240 mm 6 | Душевая стойка с термостатом ½", верхний душ ½", ø 240 мм · Shower system with exposed thermostat ½", rainshower ø 240 mm 7 | Смеситель для гигиенического душа ½" · Concealed single lever mixer ½" for ablution spray **8** | Смеситель для душа ½" • Exposed shower mixer ½" **9** | Душевой гигиенический гарнитур • Ablution spray combination 10 | Душевой гарнитур - Shower combination 11 | Душевой гарнитур со штангой 780 мм - Shower bar set, complete, wall bar 780 mm





9 600.00.015.xxx-AA

10 600.00.000.xxx-AA

7 600.00.014.xxx-AA

^{1 |} Крючок для полотенец · Robe hanger 2 | Мыльница · Soap dish holder 3 | Стакан · Tumbler holder 4 | Полотенцедержатель двойной · Single towel bar 5 | Кольцо для полотенец · Towel ring 6 | Полотенцедержатель, 800 мм · Bath towel bar, 800 mm 7 | Держатель для туалетной бумаги · Toilet paper roll holder 8 | Поручень для ванны · Tub handle 9 | Держатель для запасного рулона туалетной бумаги · Spare toilet paper roll holder 10 | Туалетный ёршик с настенным держателем · Toilet brush

Отделки и финишные покрытия

SURFACES AND FINISHES



(.000) хром chrome



(.095) нерц



(.035) серебристый никель polished nickel



(.040) благородная латунь sunshine



(.011) бронза bronze



(.096) матовый нерц mink matt



(.036) матовый никель satin nickel



(.041) матовая латунь sunshine matt



(.065) платина platinum



(.022) розовое золото rose gold



(.020) золото gold



(.092) черный матовый black matt



(.066) матовая платина platinum matt



(.023) матовое розовое золото (.021) матовое золото rose gold matt



gold matt



(.052) белый матовый white matt







(-11) прозрачный clear as crystal



(-12) чёрный *black*



(-16) янтарь *amber*



(-17) аметист amethyst

IMPRESSUM

Herausgeber: Jörger Armaturen- und Accessoiresfabrik GmbH, Mannheim Art Direction / Graphic Design: Oliver M. Jörger Fotografie: belyan.design.studio, u.a. Text: Angelika Böhm

© Copyright: Jörger Armaturen- und Accessoiresfabrik GmbH, Mannheim (Germany) / Stand: 7/2021

Nachdruck oder Vervielfältigung, gleichgültig nach welchem Verfahren, auch auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung zulässig.

Abmessungen und Farben unterliegen den üblichen Toleranzen.

Modelle und technische Details entsprechen bei Druck dem letzten Stand. Technische Konstruktionsund Modellveränderungen im Sinne des Fortschritts behalten wir uns vor. Druckfehler vorbehalten.

Reproduction or duplication of any part of this catalogue, in any manner, is authorised only with our permission.

Dimensions and colours are subject to usual allowance.

Models and technical details shown are final. We reserve the right to technical improvements and/or changes. Subject to printing errors.

